

DUSCH-WC 540 / 540 Pro (Sitzheizung)

DE EN FR IT

DUSCH-WC 560 / 560 Pro (ohne Sitzheizung)

 **BERNSTEIN**
Badshop



DUSCH-WC 540 / 540 Pro



DUSCH-WC 560 / 560 Pro



SICHERHEITSHINWEISE

Um Schäden für den Benutzer und andere Personen zu vermeiden, beachten Sie bitte unbedingt die Sicherheitshinweise und die Liste der Hinweise. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie das Benutzerhandbuch vor dem Zusammenbau sorgfältig durchlesen, und befolgen Sie das Benutzerhandbuch strikt, um den Zusammenbau durchzuführen, und bewahren Sie das Benutzerhandbuch nach dem Lesen auf.

WARNUNG

Bitte benutzen Sie das Produkt nicht weiter, wenn es einen Defekt aufweist:

Das Produkt überhitzt oder raucht.

Das Produkt ist undicht, zerbrochen oder beschädigt oder die Toilettenschüssel ist verstopft.

Treten während des Betriebs unangenehme Gerüche oder anomale Geräusche auf, unterbrechen Sie sofort den Betrieb und ziehen Sie den Netzstecker.

Tritt ein Defekt auf und wird nicht rechtzeitig behoben, kann es zu schwerwiegenden Problemen, wie Verletzungen, Stromschlag, Brand oder Wasserschäden kommen.

Bitte verwenden Sie zur Reinigung der Kunststoffteile, wie z.B. des Toilettensitzdeckels, keine reizenden Mittel, Benzin, Spachtelmasse, Nylonbürste oder ähnliches, um Schäden durch chemische Reaktionen oder Leckagen zu vermeiden.

Das Öffnen der Steckdose ist nicht erlaubt, da dies zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen kann.

Es ist nicht erlaubt, den Stromstecker mit nassen Händen herauszuziehen und einzustecken, da dies einen elektrischen Schlag oder einen Brand auslösen kann.

Es ist nicht erlaubt, den Stecker zu berühren, wenn es blitzt und donnert, da dies einen elektrischen Schlag auslösen kann.

Die Belastung der Steckdose darf nicht zu groß sein, da sie durch Überhitzung einen Brand auslösen kann.

Reinigungsmittel, Wasser, Waschmittel oder Urin dürfen nicht in die Einheit und die Steckdose gelangen, da dies einen elektrischen Schlag oder einen Brand auslösen kann.

Es ist nicht erlaubt, Kinder auf dem Sitz und dem Deckel, der Toilettenschüssel oder der Einheit stehen zu lassen oder schwere Gegenstände darauf abzustellen, heftiges Schlagen ist nicht gestattet.

Es ist nicht erlaubt, dieses Produkt zu zerlegen oder zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, muss sie von einem Fachmann durchgeführt werden.

Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind. Versuchen Sie nicht, das Stromkabel selber auszutauschen. Ist das Stromkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, vom Händler oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Risiken zu vermeiden.

Zigarettenstummel o.ä. dürfen nicht in die Toilettenschüssel geworfen werden.

WARNUNG

Wenn Sie das Produkt in einem Duschaum verwenden, installieren Sie bitte ein Luftaustauschgerät, um die Luftfeuchtigkeit und das Trocknen im Duschaum zu gewährleisten. Bei diesem Produkt handelt es sich um ein elektrisches Produkt. Es darf nicht an einem Ort installiert werden, der leicht nass werden kann und an dem es leicht durch Wasser doch Wassertropfen getroffen werden kann, da es sonst zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen kann.

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Strom abschalten, bevor Sie die Elektronik-Antriebseinheit abnehmen, andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen.

Bitte setzen Sie dieses Produkt nicht direktem Sonnenlicht aus, sonst könnte es zu Farbverfärbungen kommen.

Personen mit einer Herzerkrankung sollten dieses Produkt vorsichtig und mit Bedacht verwenden, oder es unter der Aufsicht einer Person benutzen.

Dieses Gerät darf von Kindern und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nur unter Anleitung oder Aufsicht benutzt werden.

Achten Sie auf den Montageort des Steckers für die elektrische Verkabelung, der Stecker muss wasserdicht sein. Der Montageort des Steckers muss mehr als 0,5 m über dem Boden und weit entfernt von Dusche und Badewanne sein.

Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder müssen entsprechend beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen, es alleine benutzen oder berühren.

Das Erdungskabel dieses Produkts muss der vorgeschriebenen Bauweise entsprechen, und die dreistufige Erdungsstruktur muss geerdet sein, andernfalls ist die Verwendung dieses Produkts verboten.

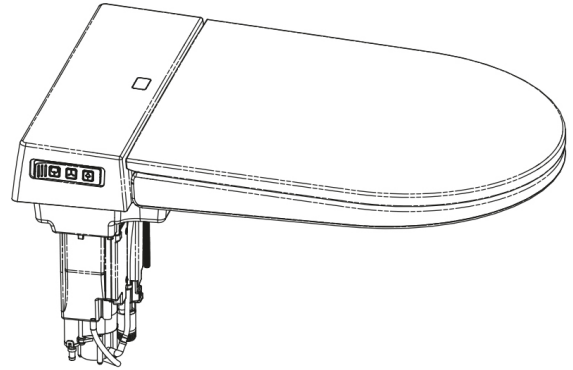
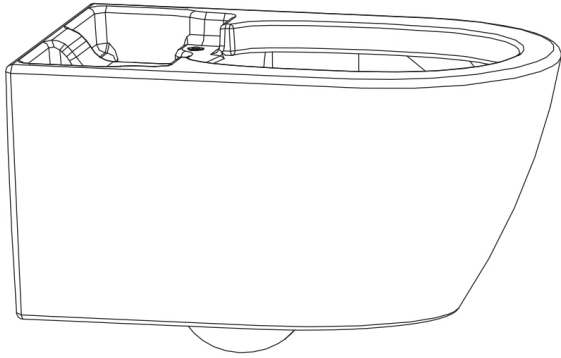


LICHT – Nachtlichtfunktion

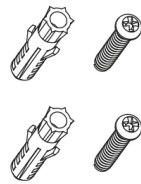
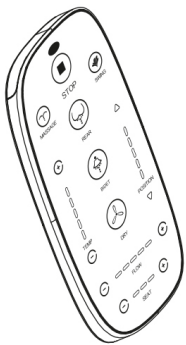
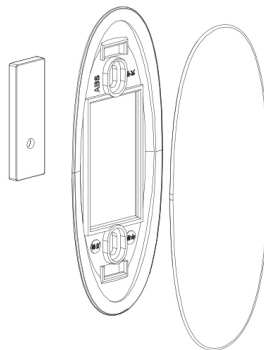
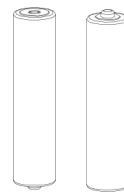
Das Nachtlicht sorgt dafür, dass der Gang zur Toilette auch in der Dunkelheit ohne Probleme zu bewältigen ist. Die LED-Lichter werden dabei von einem Sensor aktiviert.

Wenn Sie die Nachtlichtfunktion nicht nutzen möchten, kann der Sensor ausgeschaltet werden: Nicht sitzend, halten Sie die Taste zur Gesäßwäsche 5 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Betrieb der Nachtlichtfunktion auszuschalten.

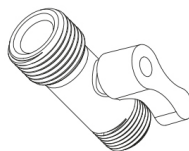
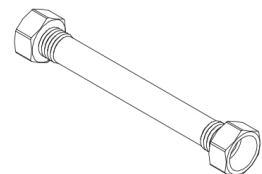
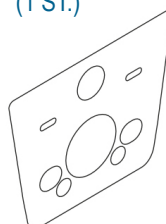
LIEFERUMFANG



Fernbedienung

Schrauben und Dübel
(Jeweils 2 ST.)Halterung
der FernbedienungDoppelseitiges
Kleband2 x Batterien
Mignon AAA, 1,5V
(nicht im Lieferumfang enthalten)

Anleitung

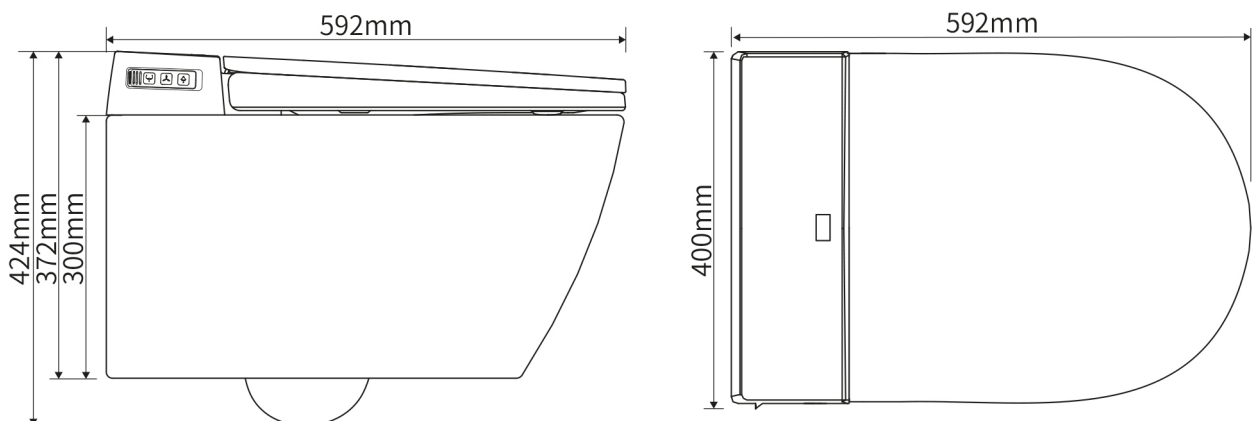
Absperrventil
(1 ST.)Einlassschlauch
(1 ST.)Schallschutzmatte
(1 ST.)Montagezubehör
(2 ST.)

TECHNISCHE DATEN

Nennleistung Länge der Leitung	220V-240V ~ 50Hz ca. 500mm
Waschbedingungen Abwasser Temperaturbereich Reinigungswasser Verbrauch Drainage-System	ca. 35°C - 42°C 4 Liter bis 6 Liter Abspülen
Trockner Trocknungstemperatur Steuerung	ca. 32°C - 57°C
Sitz Oberflächentemperatur Sitzheizungsmodelle Dusch-WC 540 / 540 Pro Soft-Close-Steuerung für Sitz	ca. 42°C Dämpfungsvorrichtung
Desodorierung Deodorant	Aktivkohle-Desodorierungsmittel
Nennleistung Maximale Leistung Umgebungstemperatur Temperatur von zugeführten Wasser Druck des zugeführten Wassers	1100W 1600W 3°C - 40°C 3°C - 35°C 0.07 - 0.75MPa
Wasserdichtigkeit Klasse	IPX4
Größe des Produkts	592 x 400 x 424mm
Wassersterilisationsmodelle Dusch-WC 540 Pro und Dusch-WC 560 Pro.	Elektrolytisches Wassersterilisation Modul

Die Nennleistung: Wasserdruck ist 0.18MPa + 0.02MPa unter der Umgebungstemperatur von 20°C±5°C. Und unter der Bedingung von 15°C±1°C Wassereinlauftemperatur, erhöhen Sie die Wassermenge, die Sitztemperatur und die Wassertemperatur der Reihe nach, um die Gesäßreinigung in einer durchschnittlichen Leistung zu starten.

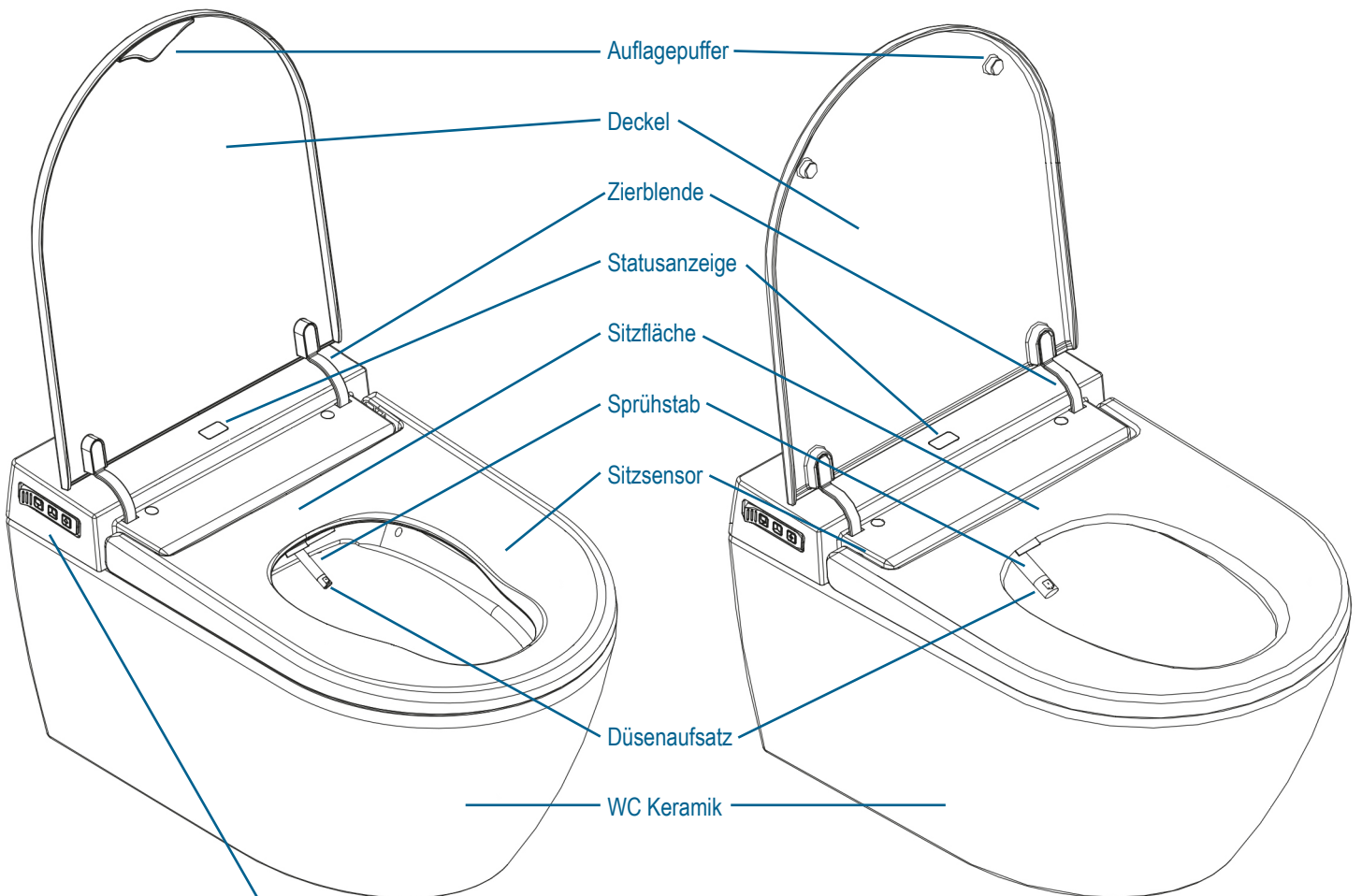
Maximale Leistung: Wasserdruck ist 0.18MPa + 0.02MPa unter der Umgebungstemperatur von 23°C±2°C. Und unter der Bedingung von 15°C±1°C Wassereinlauftemperatur, erhöhen Sie die Wassermenge, die Sitztemperatur und die Wassertemperatur der Reihe nach, um die Gesäßreinigung in einer durchschnittlichen Leistung zu starten.



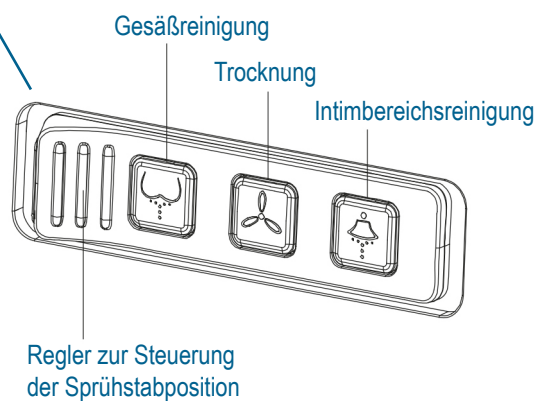
MERKMALE

DUSCH-WC 540 / 540 Pro

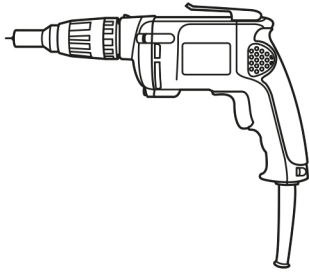
DUSCH-WC 560 / 560 Pro



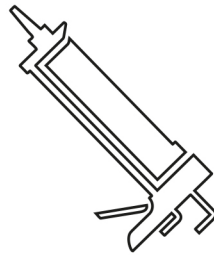
BEDIENFELDER



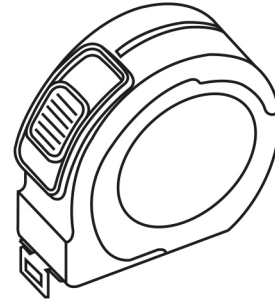
MONTAGEWERKZEUGE



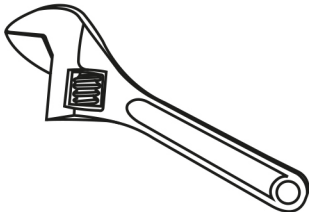
Bohrmaschine



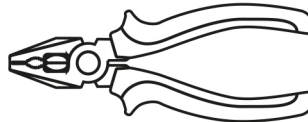
Silikon



Maßband



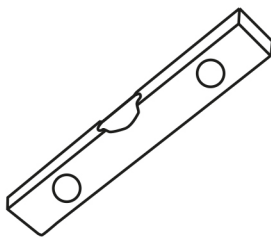
variabler Gabelschlüssel



Zange



Kreuzschlitz Schraubendreher



Wasserwaage



Feinsäge



Cutter



Innensechskantschlüssel



Bleistift

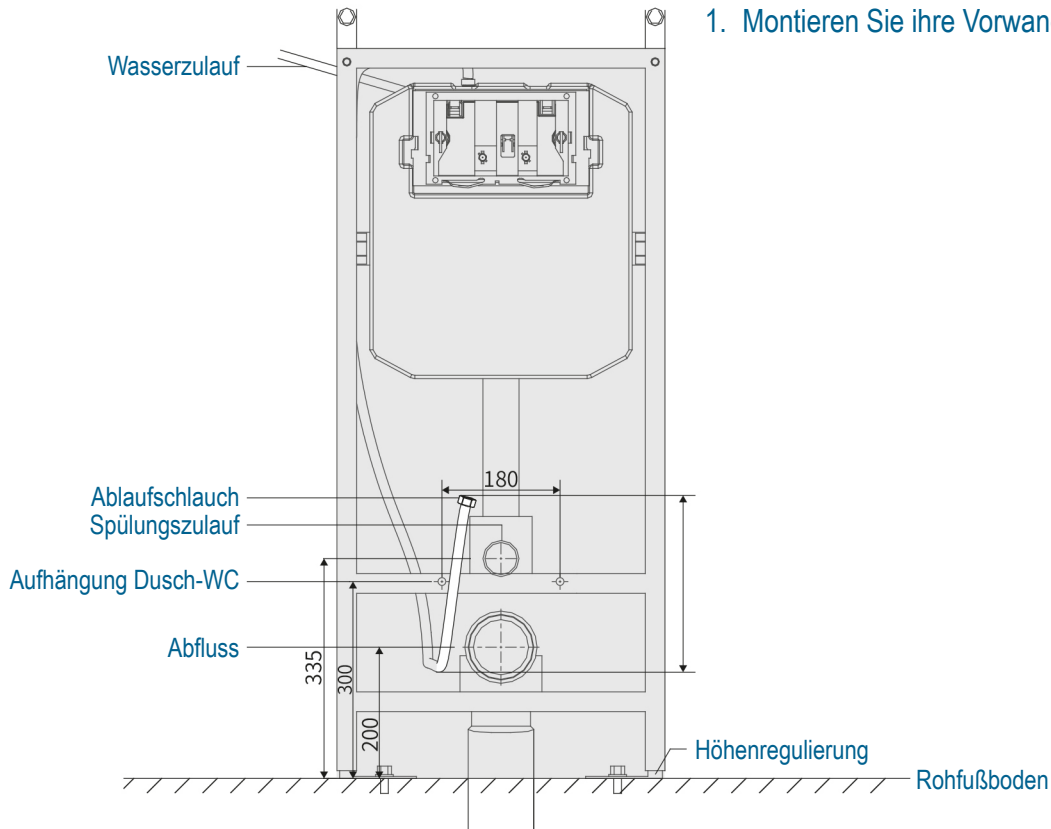


Feile

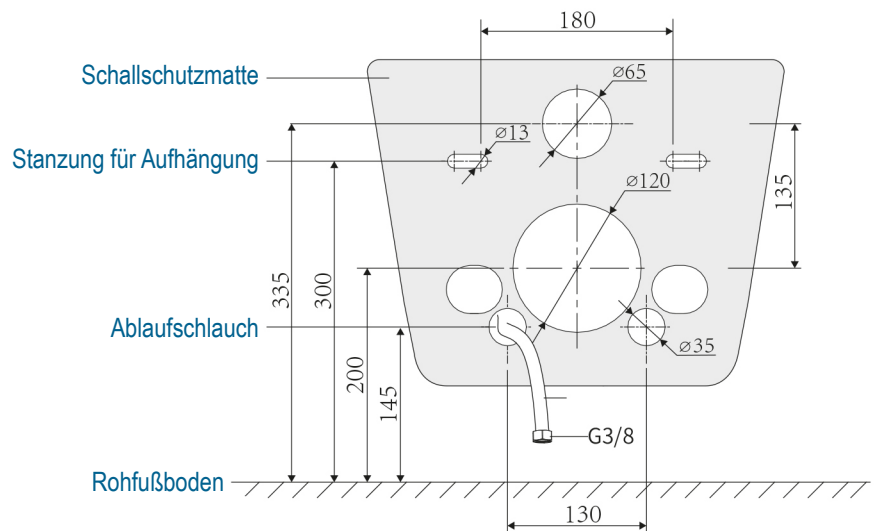


Zollstock

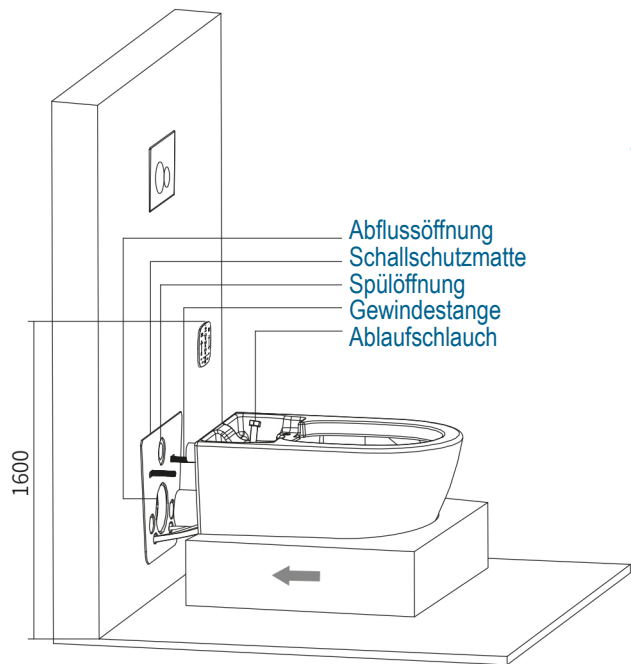
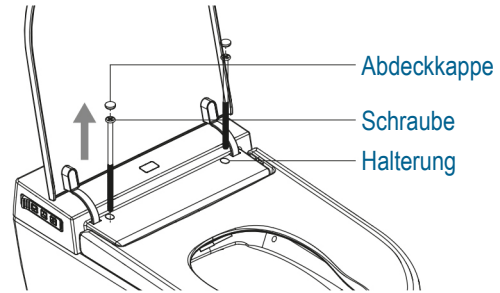
MONTAGE DES PRODUKTS



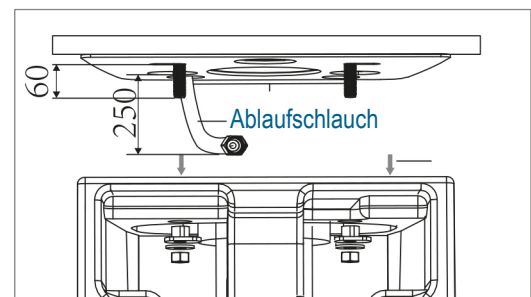
2. Platzieren Sie die Schallschutzmatte auf der Vorwandinstallation und führen Sie den Ablaufschlauch nach vorne.



3. Öffnen Sie den Deckel des Dusch-WC.
Lösen Sie die Abdeckkappen auf der Sitzhalterung und drehen Sie die Schrauben aus der Halterung. Heben Sie die obere Einheit samt Sitz und Deckel ab und legen Sie sie zusammen mit den Schrauben auf eine saubere Unterlage.



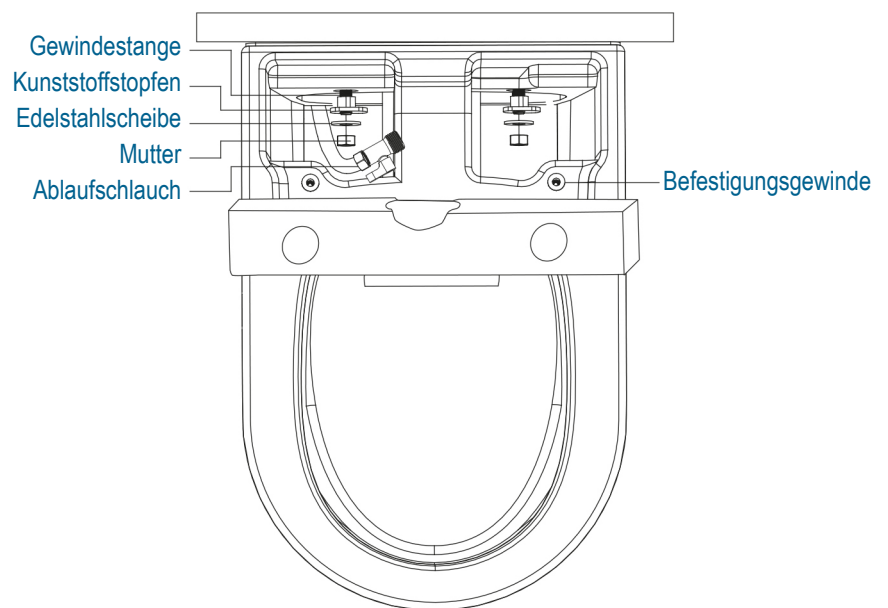
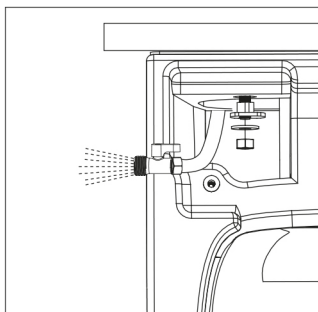
4. Führen Sie den Wasserablaufschlauch durch die Rückseite der Toilette ein und stellen Sie die Position so ein, dass die Spül- und Abflussöffnung der Toilette genau in der richtigen Position sind. Schieben Sie die Toilette in Pfeilrichtung an die Wand, bis sie einrastet.

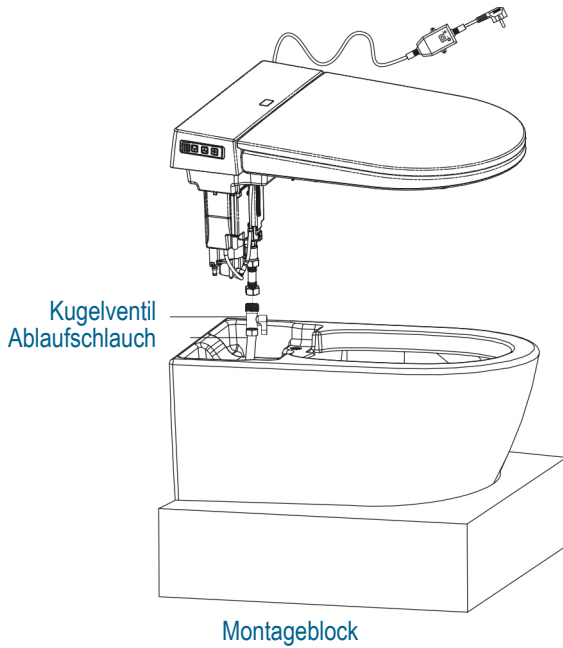


5. Halten Sie das Produkt mit Hilfe einer Wasserwaage in horizontaler Position.

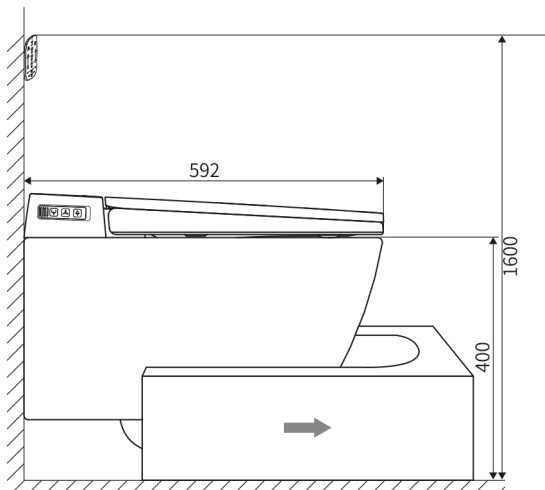
Setzen Sie den Kunststoffstopfen und den rostfreien Sockel in die Schraubstange ein und ziehen Sie die Mutter fest.

Drücken Sie die Spültaste, um den Abfluss zu entleeren.





7. Platzieren Sie die obere Einheit auf die WC-Keramik und öffnen Sie den Deckel. Sichern Sie die Einheit mit den Befestigungsschrauben und setzen Sie die Abdeckkappen wieder auf.

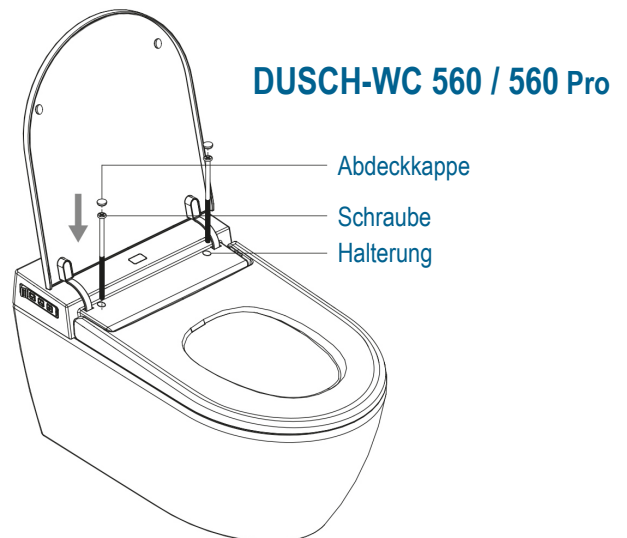
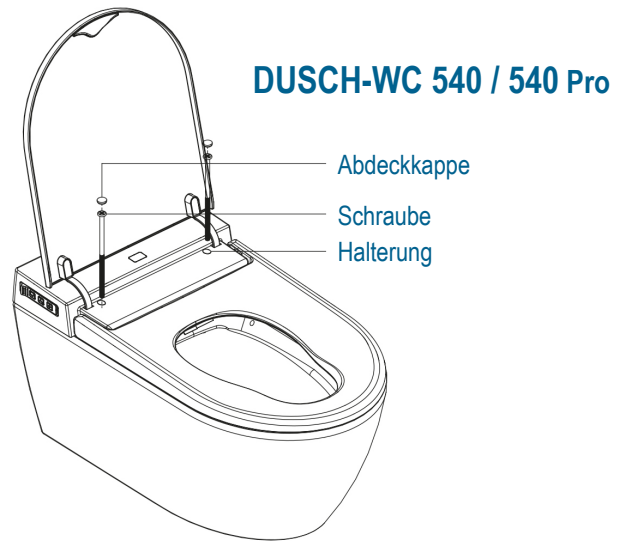


9. Stecken Sie den Netzstecker in die wasserdichte Steckdose mit der entsprechenden Spannung.

Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass der Netzstecker eingesteckt ist, drücken Sie die Reset-Taste.

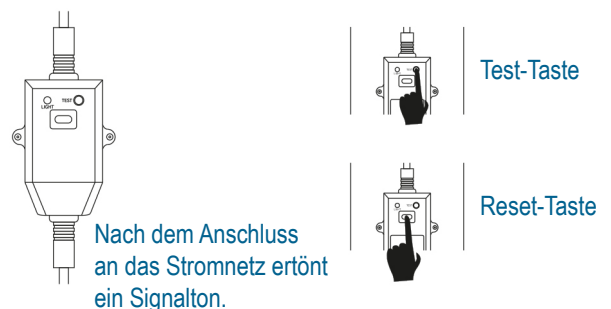
Die Anzeige leuchtet und zeigt den Normalbetrieb an und Sie hören den System-Summer „ticken“.

6. Schließen Sie den Ablaufschlauch an die Toilette an.



8. Nach Abschluss der Installation entfernen Sie den Montageblock in Pfeilrichtung.

Das Fernbedienungspanel wird in einer Höhe von 1600 mm installiert.



WANDINSTALLATION DER FERNBEDIENUNG

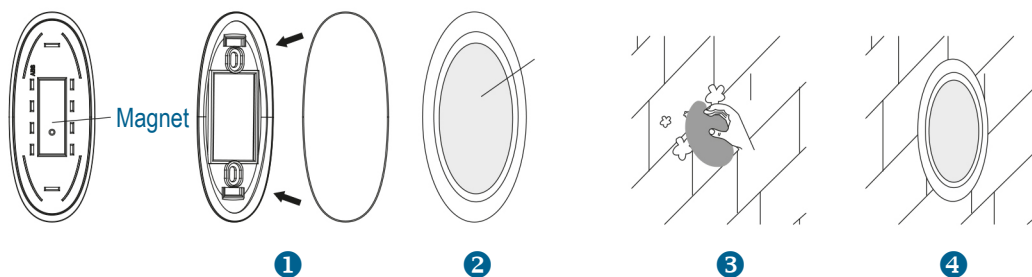
Methode 1:

1. Montieren Sie die Bodenplatte über dem Magneten auf der Fernbedienung und verriegeln Sie sie fest.

Hinweis: Achten Sie beim Anbringen des Magneten auf die Polarität.

2. Kleben Sie das doppelseitige Klebeband auf die Grundplatte.
3. Entfernen Sie Staub, Fett und Wassertropfen von den Wänden und wischen Sie sie sauber.
4. Drücken Sie die Grundplatte mit dem doppelseitigen Klebeband gleichmäßig für 3 bis 5 Minuten an die Wand.

Hinweis: Die Methode ist für glasierte Fliesen, Glas und glatte Wände geeignet.



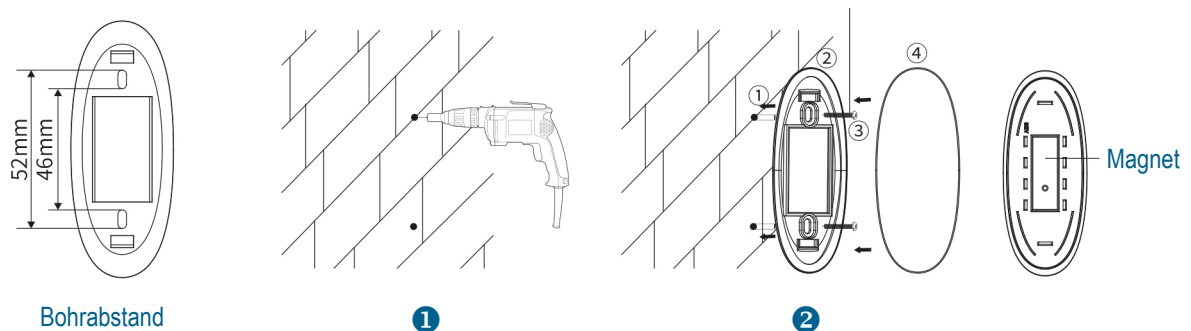
Methode 2:

1. Bohren Sie zwei Löcher mit dem Durchmesser von 6mm in einer senkrechten Achse mit einem Abstand von 46mm bis 52mm und 22mm Tiefe in die Wand.

Hinweis: Um eine gute Erreichbarkeit zu gewährleisten, sollte die Halterung bei ca. 1,60m angebracht werden.

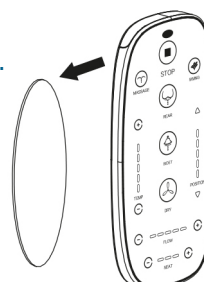
2: Fügen Sie die Dübel ein und schrauben Sie die Grundplatte an die Wand.
Montieren Sie die Bodenplatte über dem Magneten auf der Fernbedienung und verriegeln Sie sie fest.

Hinweis: Achten Sie beim Anbringen des Magneten auf die Polarität.

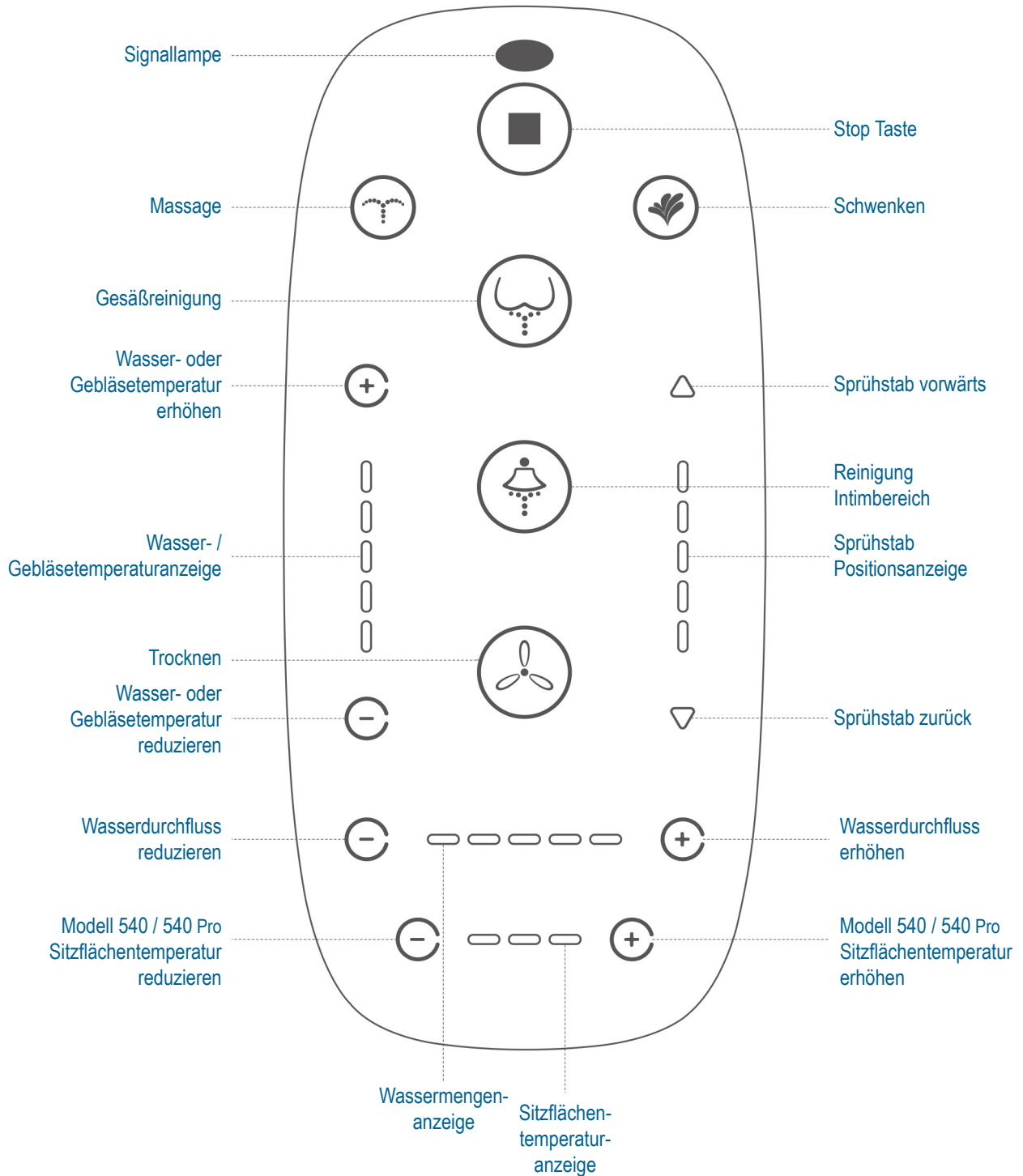


Hinweis:

Nach der Montage nimmt die Grundplatte die Fernbedienung auf.
Bei Nichtgebrauch die Fernbedienung zurück an die Grundplatte hängen.
Vermeiden Sie den Kontakt der Fernbedienung mit Wasser.



FERNBEDIENUNG



ANLEITUNG



Stop-Taste

- Taste drücken, alle Funktionen ausschalten.



Gesäßreinigung

- Taste drücken, Gesäßreinigungsfunktion aktiviert nach akustischem Signal. Automatische Abschaltung nach 2 Minuten oder durch Drücken der Stop-Taste. Funktion wird beim Verlassen des Dusch-WC sofort deaktiviert.



Reinigung Intimbereich

- Taste drücken, Bidetfunktion aktiviert nach akustischem Signal. Automatische Abschaltung nach 2 Minuten oder durch Drücken der Stop-Taste. Funktion wird beim Verlassen des Dusch-WC sofort deaktiviert.



Trocknen

- Taste drücken, Trocknungsfunktion aktiviert nach akustischem Signal. Automatische Abschaltung nach 2 Minuten oder durch Drücken der Stop-Taste. Funktion wird beim Verlassen des Dusch-WC sofort deaktiviert.



Massage

- Während des Gesäßreinigungsmodus oder der Bidetfunktion aktiviert nach akustischem Signal. Der Arbeitsmodus kann geändert und eingestellt werden. Die Düse versprüht einen variablen Wasserstrahl. Abschaltung bei Beendigung des Gesäßreinigungsmodus oder der Bidetfunktion und durch Drücken der Stop-Taste.



Schwenken

- Während des Gesäßreinigungsmodus oder der Bidetfunktion Taste drücken. Schwenkfunktion aktiviert nach akustischem Signal. Düse schwenkt zur Reinigung vor und zurück. Abschaltung bei Beendigung des Gesäßreinigungsmodus oder der Bidetfunktion und durch Drücken der Stop-Taste.



Wassertemperatur einstellen

- Grundeinstellung im Gesäßreinigungsmodus oder bei Bidetfunktion ist Stufe 3 von 5. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- Taste reduziert,
 - + Taste erhöht die Wassertemperatur.

Gebläsetemperatur einstellen

- Grundeinstellung im Trocknungsmodus ist Stufe 3 von 5. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- Taste reduziert,
 - + Taste erhöht die Gebläsetemperatur.



Sprühposition einstellen

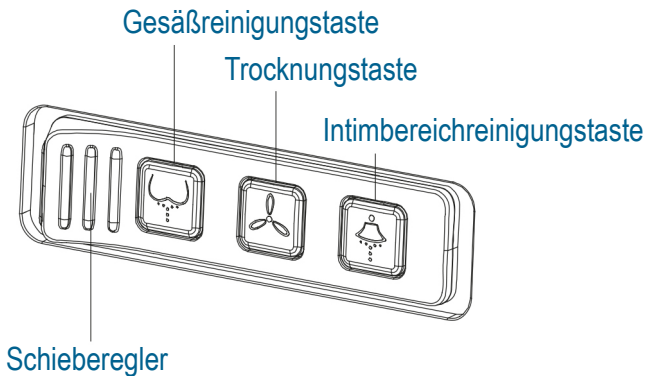
- Grundeinstellung im Gesäß- oder Intimbereich - Reinigungsmodus ist Stufe 3 von 5. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- Taste, die Sprühposition geht nach hinten.
 - + Taste, die Sprühposition geht nach vorne.

ANLEITUNG**Durchfluss einstellen**

Im Gesäßreinigungsmodus oder der Bidetfunktion, die + Taste drücken um den Wasserdurchfluss zu erhöhen bzw die - Taste um den Wasserdurchfluss zu reduzieren in 5 Stufen. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.

**Sitztemperatur einstellen** (Modell Dusch-WC 540 / 540 Pro)

Sitzheizung automatisch, die + Taste drücken um die Sitztemperatur zu erhöhen bzw die - Taste um die Sitztemperatur zu reduzieren in 5 Stufen. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.

**ANLEITUNG
SEITLICHES BEDIENFELD****Reinigung Gesäß- Intimbereich - Funktionen:**

Funktion 1: Taste Reinigung Gesäß-/Intimbereich drücken um die Funktion zu starten.

Funktion 2: Bei Gesäß-/Intimbereichreinigung Taste erneut drücken um die Reinigung zu beenden.

Funktion 3: Taste für Gesäß-/Intimbereichreinigung gedrückt halten um den Vorgang zu unterbrechen:

- » Gesäß-/Intimbereichreinigung
- » Massage Reinigung
- » Trocknen » Stopp.

Anmerkung:

Benutzer können mit der Gesäßreinigungstaste die Nachtlichfunktion ein-/ausschalten, indem sie die Taste gedrückt halten bis das Licht an bzw. aus geht. Nicht durch die Fernbedienung aktivierbar bzw. deaktivierbar!

„BEEP“-Ton ein/aus:

Werkseinstellung: „BEEP“-Ton ist eingeschaltet.

Sie können den „BEEP“-Ton ausschalten, indem Sie den Schieberegler 5 Sekunden lang nach hinten drücken.

Wenn Sie den Ton später wieder einschalten möchten, müssen Sie den Druckknopf erneut nach hinten drücken.

Wenn Sie den Ton später wieder aktivieren möchten, müssen Sie den Druckknopf erneut 5 Sekunden lang nach hinten drücken.

Diese Einstellungen bleiben auch nach dem Ein- / Ausschalten des Geräts aktiv.

Trocknungsfunktion:

Funktion 1: Trocknungstaste drücken, um den Intimbereich mit warmer Luft zu trocknen.

Funktion 2: Im Trocknungsmodus die Trocknungstaste drücken, um den Vorgang zu beenden.

Funktion 3: Im Trocknungsmodus den Schieberegler nach vorne schieben, um die Temperatur einzustellen. Standardeinstellung Stufe 3, von insgesamt 5 Stufen.

Anmerkung:

Um zwischen den beiden Funktionen zu wechseln die Trocknungstaste länger als 2 Sekunden gedrückt halten, der Signalfon bestätigt die erfolgte Umschaltung.

PFLEGE UND REINIGUNG

Deckel- Sitzreinigung

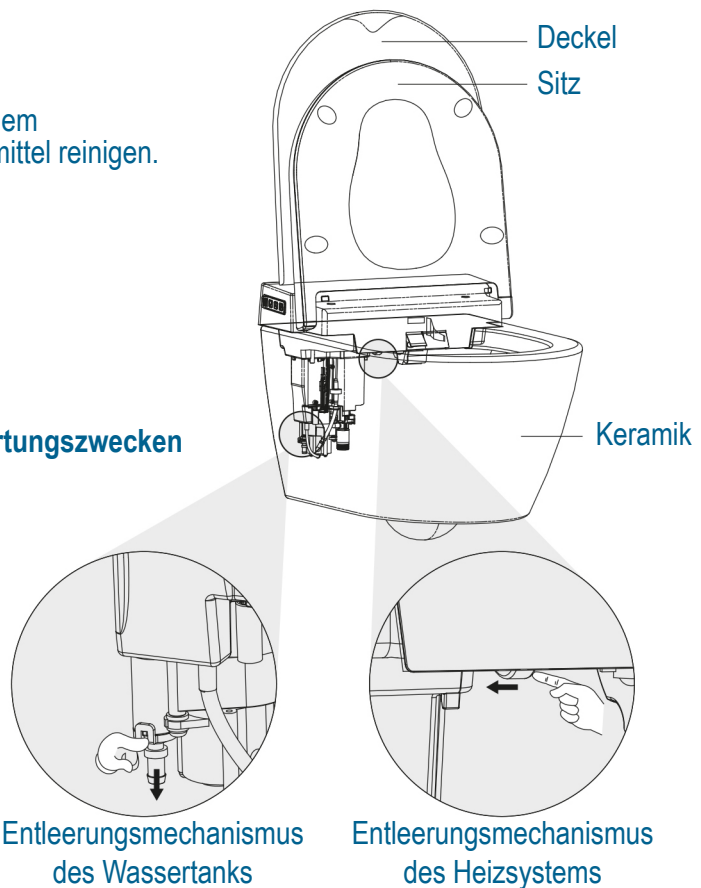
1. Deckel und Sitz mit einem Schwamm oder mit einem feuchten Tuch mit Seife oder mildem Reinigungsmittel reinigen.

Keramiktoilettenbecken reinigen

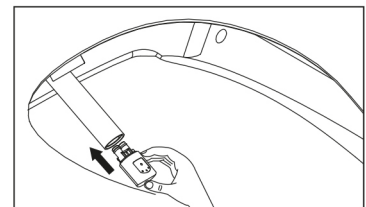
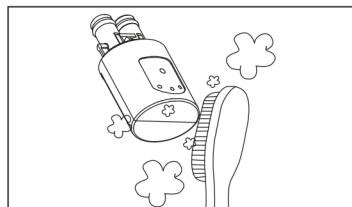
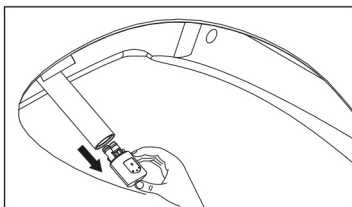
1. Keramiktoilettenbecken mit Toilettenbürste und mildem Reinigungsmittel reinigen.

Abnehmen der Elektronik-/Antriebseinheit zu Wartungszwecken

1. Im Wartungsfall muss vor dem Abnehmen der Elektronik-Antriebseinheit die Stromzufuhr unterbrochen werden.
2. Wenn Sie das Gerät im Winter für längere Zeit nicht benutzen, lassen Sie das Wasser im Heizgerät ab, um ein Einfrieren zu verhindern (siehe Abbildung rechts).



REINIGUNG DER DÜSE



1. Drücken Sie die Gesäßreinigungstaste für 2 Sekunden um die Düse herausfahren zu lassen und nehmen Sie die Düse ab.
2. Säubern Sie die Düse und den Sprühstab mit einer Zahnbürste, einem Schwamm oder einem glatten Tuch mit Seife oder mildem Reinigungsmittel.
3. Nachdem Sie die Düse wieder eingesetzt haben, drücken Sie die Stoptaste oder drücken Sie die Gesäßreinigungstaste und Bidettaste, nach 2 Sekunden, wird die Düse automatisch in das Gerät zurückgezogen.

Bitte tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein und spülen Sie es nicht mit Wasser ab, da die Gefahr eines elektrischen Schlages oder einer Beschädigung des Gerätes besteht.

Bitte verwenden Sie keine Chlorwasserstoff-Reinigungsmittel, Verdünnungsmittel, Pestizide und andere nicht neutrale Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen, und verwenden Sie kein Sandpapier oder raue Tücher, um es zu schrubben.



DUSCH-WC 540 / 540 Pro



DUSCH-WC 560 / 560 Pro



SHOWER TOILET 540 / 540 Pro (with seat heating)

DE EN FR IT

SHOWER TOILET 560 / 560 Pro (no seat heating)

 **BERNSTEIN**
Badshop



SHOWER TOILET 540 / 540 Pro



SHOWER TOILET 560 / 560 Pro



SAFETY INSTRUCTIONS

To avoid harm to the user and others, please be sure to follow the safety instructions and the list of notes. Please ensure that you read the user manual carefully before assembly and strictly follow the user manual to carry out the assembly and keep the user manual after reading.

WARNING

Please do not continue to use the product if it has any of these defects:

The product overheats or smokes.

The product is leaking, broken or damaged or the toilet bowl is blocked.

If unpleasant odours or abnormal noises occur during operation, stop operation immediately and disconnect the mains plug.

If a defect occurs and is not repaired in time, serious problems such as injury, electric shock, fire or water damage may result.

Please do not use irritants, petrol, putty, nylon brush or similar to clean the plastic parts, such as the toilet seat cover, in order to avoid damage due to chemical reactions or leakage.

It is not permitted to open the power socket as this may cause electric shock or fire.

It is not permitted to pull out and plug in the power plug with wet hands as this may cause electric shock or fire.

It is not permitted to touch the plug when there is lightning and thunder, as this may cause an electric shock.

The load on the socket must not be too great as it may cause a fire by overheating.

Cleaning agents, water, detergent or urine must not get into the unit and the socket as this may cause an electric shock or fire.

Do not allow children to stand on or place heavy objects on the seat and lid, toilet bowl or unit, violent impact is not permitted.

It is not allowed to disassemble or repair this product. If repair is necessary, it must be carried out by a professional.

Do not switch on the unit if the cable or plug is damaged. Do not attempt to replace the power cable yourself. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the dealer or a similarly qualified person in order to avoid risks.

Cigarette butts or similar must not be thrown into the toilet bowl.



WARNING

When using the product in a shower room, please install an air exchange unit to ensure humidity and drying in the shower room. This product is an electrical product. It must not be installed in a place that can be easily wet and easily hit by water but water droplets, otherwise it may cause electric shock or fire.

Please make sure to turn off the power before removing the electronic drive unit, otherwise it may result in electric shock or fire.

Please do not expose this product to direct sunlight, otherwise colour discolouration may occur.

Persons with a heart condition should use this product carefully and cautiously, or use it under the supervision of a person.

This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance.

Pay attention to the mounting location of the plug for the electrical wiring, the plug must be waterproof. The mounting location of the plug must be more than 0.5 m above the floor and far away from the shower and bathtub.

This appliance is not a toy. Children must be properly supervised so that they do not play with, use or touch the appliance alone.

The earthing cable of this product must be of the specified construction and the three-stage earthing structure must be earthed, otherwise the use of this product is prohibited.

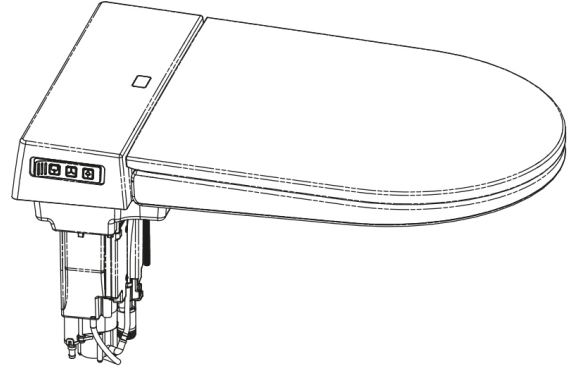
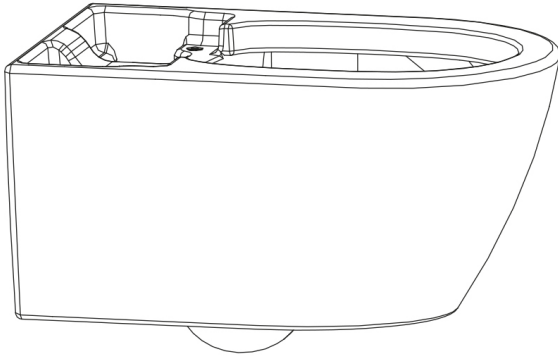


LIGHT - Night light function

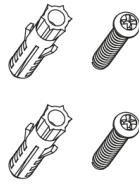
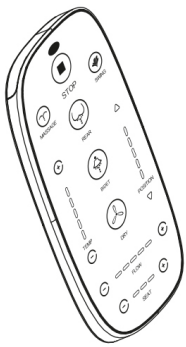
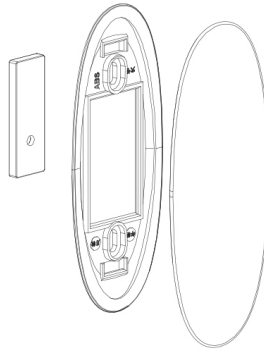
The night-light will light up in the dark, guiding you safely to your toilet. A sensor activated the LED night light.

If you do not want to use the night light function, the sensor can be switched off: Not sitting down, press and hold the posterior cleaning button for 5 seconds to switch off the automatic operation of the night light function.

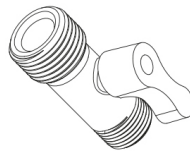
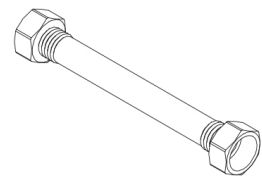
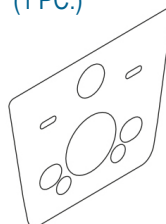
DELIVERY SCOPE



Remote control

Screws and anchors
(2 pcs. each)Support of the
remote controlDouble-sided
Adhesive Tape2 x batteries
Mignon AAA, 1.5V
(not included in the scope of delivery)

Instructions

Shut-off valve
(1 PC.)Inlet hose
(1 PC.)Acoustic protection mat
(1 PC.)Mounting accessories
(2 PCS.)

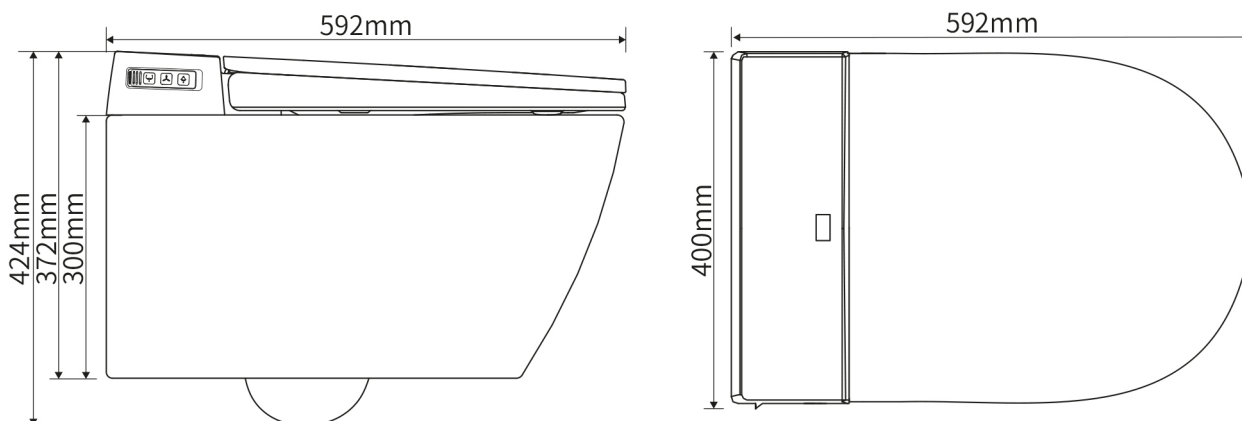


SPECIFICATION

Rated power	220V-240V ~ 50Hz
Lenth of wire	ca. 500mm
Washing equipment	
Effluent-water temperature range	ca. 35°C - 42°C
Cleaning water consumption	4 Liter bis 6 Liter
Drainage-System	washdown
Drying device	
Drying temperature control	ca. 32°C - 57°C
Seat	
Surface temperature	
Seat heating models SHOWER TOILET 540 / 540 Pro	ca. 42°C
Soft-Close-Steuerung für Sitz	Damper device
Deodorization	
Deodorant way	Activated carbon deodorant
Rated power	1100W
Maximum power	1600W
Ambient temperature	3°C - 40°C
Temperature of supplied-water	4°C - 35°C
Pressure of supplied water	0.07 - 0.75MPa
Waterproofing grade	IPX4
Product size	592 x 400 x 424mm
Water sterilisation models	
SHOWER TOILET 540 Pro / SHOWER TOILET 560 Pro.	Electrolytic water sterilisation module

The rated power: Water pressure is 0.18MPa + 0.02MPa under the ambient temperature of 20°C±5°C. And under the condition of 15°C±1°C water inlet temperature, increase the water quantity, seat temperature and water temperature in order to start the buttocks cleaning in an average power.

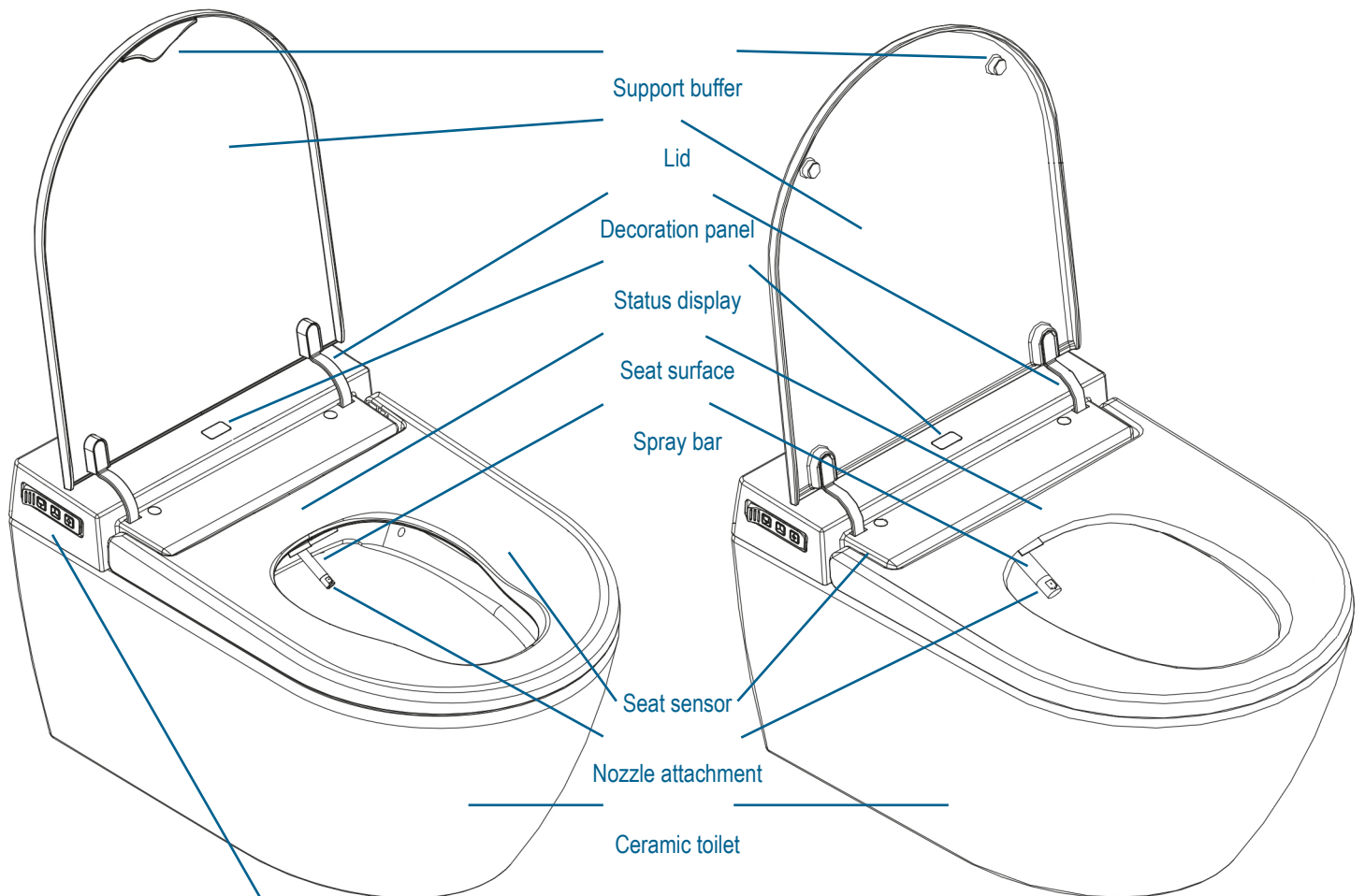
Maximum output: Water pressure is 0.18MPa + 0.02MPa under the ambient temperature of 23°C±2°C. And under the condition of 15°C±1°C water inlet temperature, increase the water quantity, seat temperature and water temperature in order to start the buttocks cleaning in an average power.



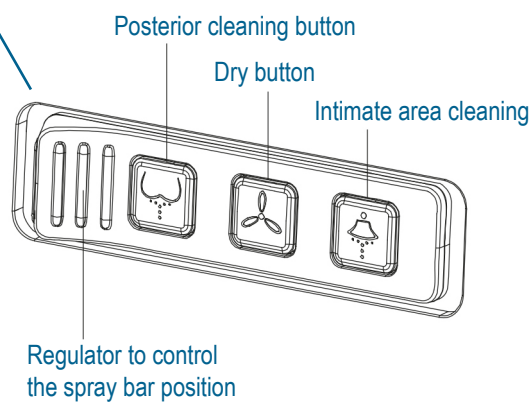
FEATURES

SHOWER TOILET 540 / 540 Pro

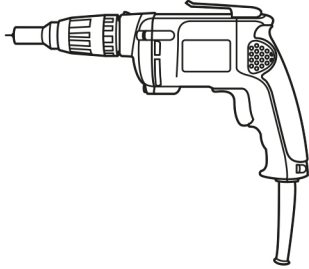
SHOWER TOILET 560 / 560 Pro



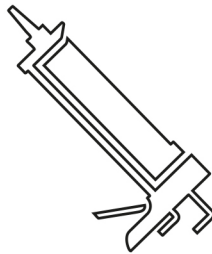
SIDE CONTROL PANELS



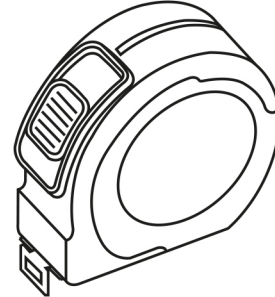
ASSEMBLY TOOLS



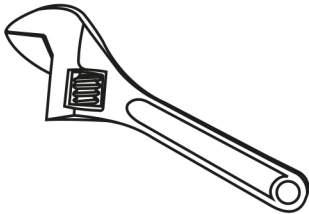
Drilling machine



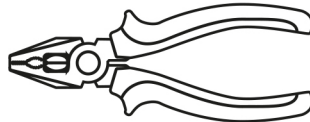
Silicone



Measuring tape



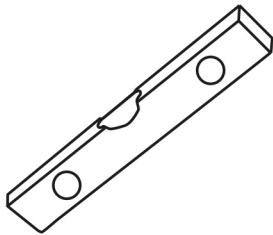
Adjustable Wrench



Pliers



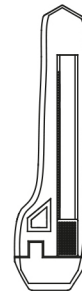
Screwdriver



Spirit level



Fine saw



Cutter



Hexagon socket spanner



Pencil

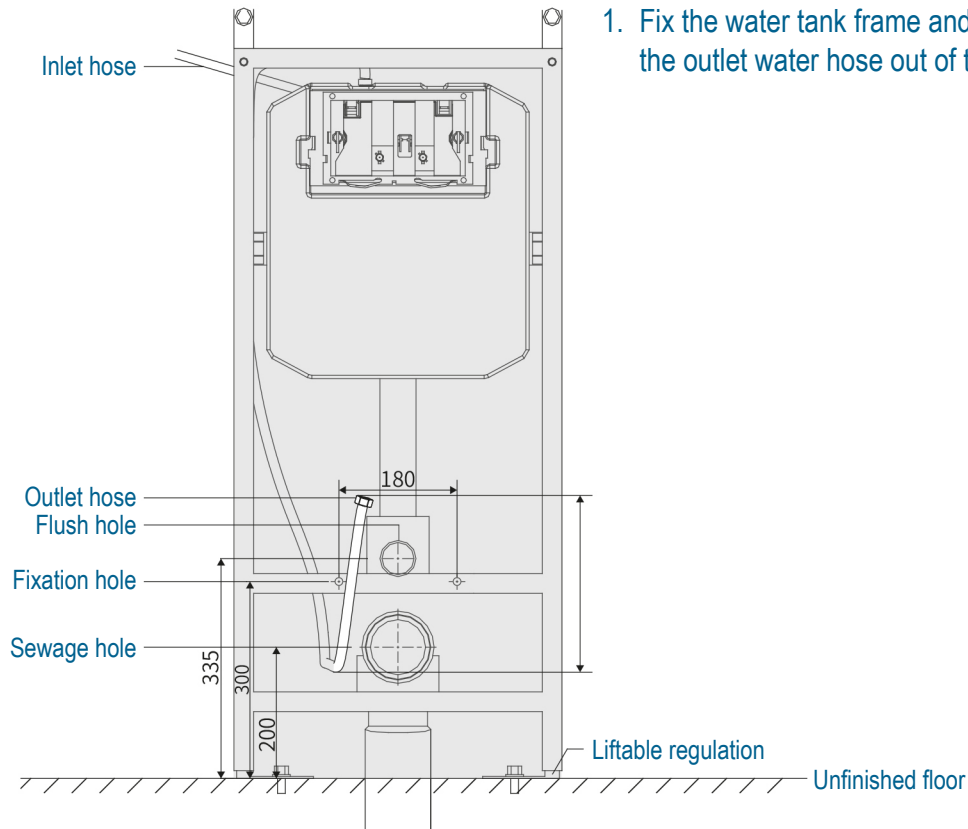


File



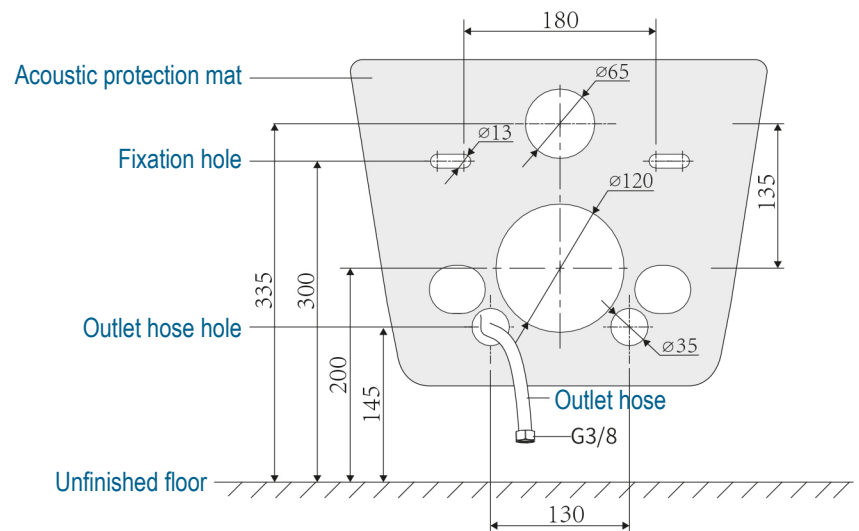
Ruler

Product installation

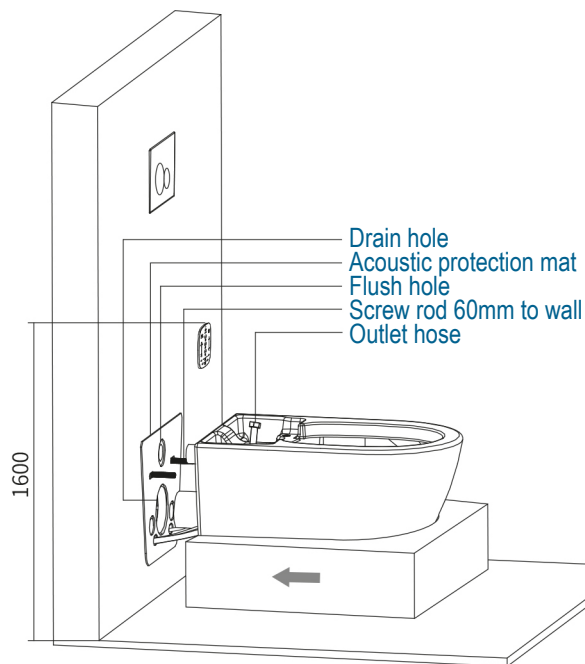
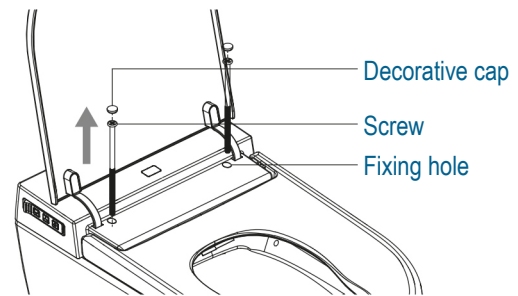


1. Fix the water tank frame and then put the outlet water hose out of the wall.

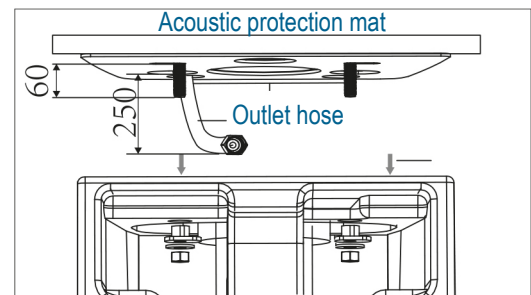
2. The toilet washer is set on the wall reserving position with its fixed installation hole inserted into the screw rod, aligned with flush hole and drain hole, then put outlet water hose through according hole and expose them.



3. Open the lid, use tool to take out the decorative cap, use screwdriver to take out screw (save the screw), take out the electronic seat with cover and put it in a clean place.



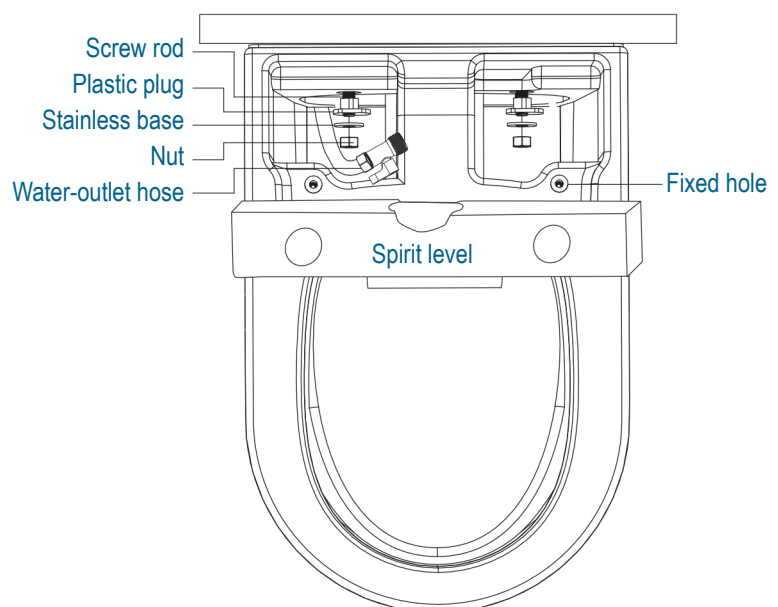
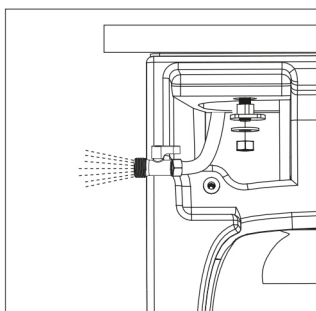
4. Insert the water drain hose through the back of the toilet and adjust the position so that the flush and drain openings of the toilet are exactly aligned. Move the toilet against the wall in the direction of the arrow until it locks into place.

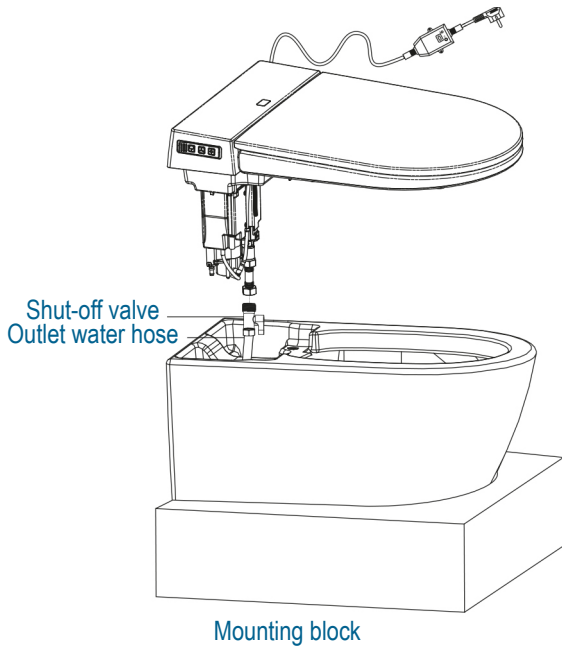


5. Keep the product in horizontal position by Spirit level.

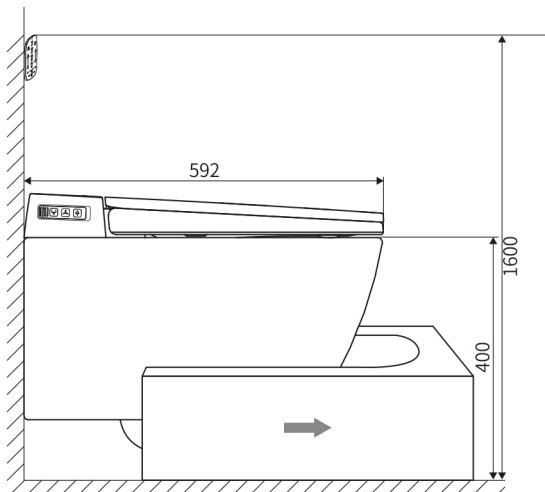
Put plastic plug, stainless base into the screw rod and tighten the nut; then the ball valve is connected to outlet-water hose.

Press flush button to discharge the drain first.





7. Put the toilet seats set on the top of ceramic body and then open the upper cover, fastened by fixing screw and then put the decoration panel.



9. Insert the power plug into the waterproof socket with corresponding voltage. After confirming that the power plug is inserted, press the reset key, and the indicator light will light up, indicating normal power on;

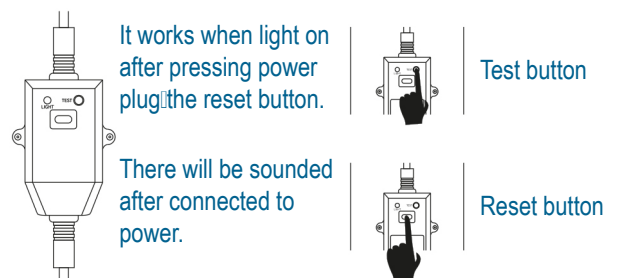
After power on, you can hear the system buzzer „tick“.

6. Attach outlet water hose to the toilet.



8. When finish the installation, remove the packaging toward the arrow direction.

The remote control panel is installed in the distance from the ground around 1600mm for convenience.



INSTRUCTIONS FOR REMOTE CONTROL INSTALLATION

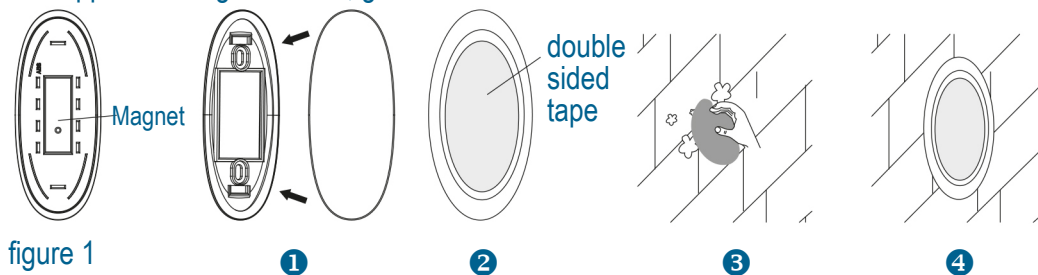
Method 1:

1. Install the remote controller fixing panel with a magnet on the remote control fixed seat and lock tightly.

Note: Pay attention to the polarity when installing the magnet. Place the larger side of the magnet hole outside the fixed panel and enclose the small hole surface inside the fixed panel; as shown in the below figure 1.

2. Put the double sided tape on the remote control fixed seat.
3. Clean dust, grease, water droplets on the walls and wipe them clean.
4. Press the remote control fixed seat with double sided tape on it, Press it evenly for 3 to 5 min Utes.

Note: The method is applicable to glazed tiles, glass and smooth wall.



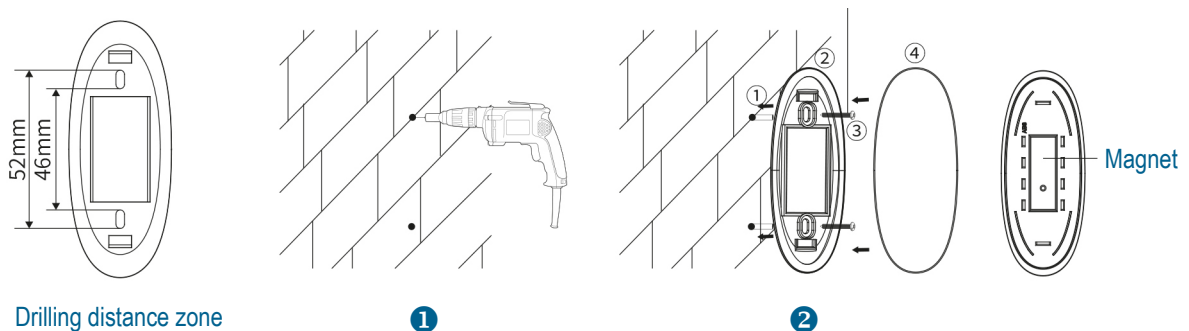
Method 2:

1. Drill the holes with a diameter of 6mm in a vertical axis with a distance between 48mm to 50mm and 22mm depth into the wall.

Note: To ensure good accessibility, the bracket should be placed at an adequate height.

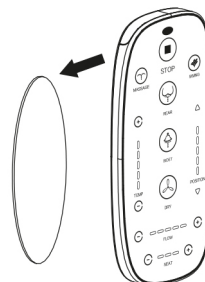
2: Insert the dowels and screw the base plate to the wall.
Mount the base plate over the magnet on the remote control and lock it firmly.

Note: Pay attention to the polarity when attaching the magnet.

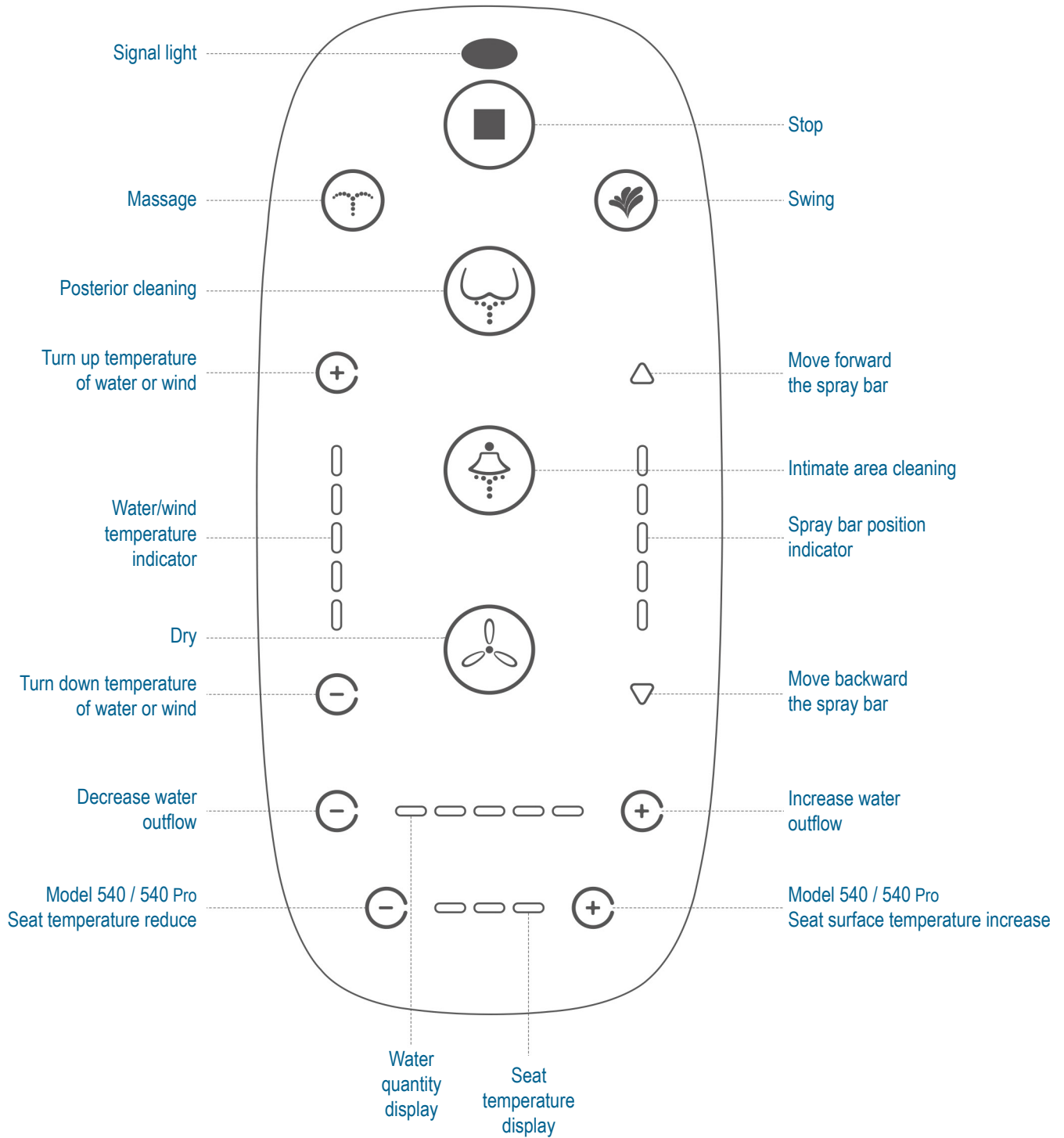


Put the remote controller on the fixed base after installing the battery, and the remote controller can automatically absorb on the fixed base.

Note:
Please place the remote on the fixed place if not use.
(To avoid the remote falling down)
It may cause damage if the remote controller falls down.
Please do not spill water on the remote control or drop into the water, or it may cause damage.



INTRODUCTION FOR REMOTE CONTROL PANEL





INSTRUCTION



Stop

- Press the button, all functions off.
The way to switch the atmosphere lamp is to hold the STOP button.



Posterior cleaning

- Press the button, rear function on after sounded, auto off after 2 mins or off by pressing the stop button..
Function will stop immediately if user leaves.



Intimate area cleaning

- Press the button, bidet function on after sounded, auto off after 2 mins or off by pressing the stop button.
Function will stop immediately if user leaves.



Drying

- Press key, drying function activated after acoustic signal.
Automatic switch-off after 2 minutes or by pressing the stop button.
Function is deactivated immediately when leaving the shower toilet.



Massage

- Under posterior/intimate area cleaning mode, per press the massage button, the working mode can be changed and setting.
Interval massage mode: nozzle will expulsion the water to clean under different water gage.
Powerful massage mode: nozzle will expulsion the water to clean under increase water gage.

Massage working mode

No massage » Interval massage » Powerful massage » No massage is a circulate.



Swing

- Under posterior/intimate area cleaning mode, press swing button, start to move cleaning mode, nozzle moving cleaning back and forth, press swing button again, stop move cleaning, waiting the posterior/intimate area cleaning mode stop or press stop button to stop work.



Water temperature setting

Basic setting in posterior / intimate cleaning mode is level 3 of 5.

The current setting is displayed.
press + plus button will increase,
press - minus button will decrease
the water temperature.

Wind temperature setting

Basic setting in drying mode is level 3 of 5.

The current setting is displayed.
press + plus button will increase,
press - minus button will decrease
the wind temperature.



Spray position adjusting

Under posterior and intimate mode, the initial gear is 3,
press ▲ plus button will forward the spray position,
press ▼ minus button will backward the spray position.

Total 5 gears, and corresponding indicator will on under different gear.

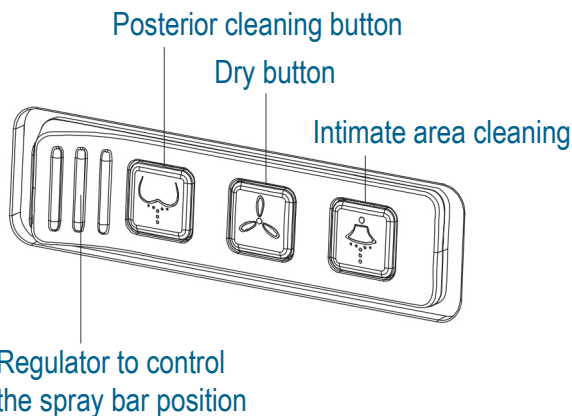
INSTRUCTION

**Flow adjusting**

Basic setting in posterior / intimate cleaning mode is level 3 of 5.
The current setting is displayed.
press + plus button will increase,
press - minus button will decrease the water flow.

**Setting the seat temperature** (Model Shower toilet 540 / 540 Pro)

Seat heating automatically, press the + button to increase the seat temperature or the - button to decrease the seat temperature in 5 steps. The current setting is displayed.

INSTRUCTIONS
SIDE CONTROL PANEL**Posterior / Intimate area cleaning function show:**

Function 1: Press posterior/intimate area cleaning button to start clean hip/women's private parts.

Function 2: Under posterior/intimate area cleaning mode, press relevant button again to stop cleaning.

Function 3: Hold down posterior/feminine cleaning button to be run below mode:

- » Posterior/intimate area cleaning
- » Massage cleaning
- » Drying
- » Stop

Remark:

Users can switch the night light function on/off with the posterior cleaning button by pressing and holding the button until the light goes on/off. Cannot be activated or deactivated by the remote control!

“BEEP“ sound on/off:

Factory default: „BEEP“ sound is on.

You can turn off the „BEEP“ sound by moving the push button backwards for 5 seconds.

No person should be sitting on the toilet while you activate this setting. If you later want to activate the sound again, you will have to push the push button backwards again for 5 seconds.

These settings remain active even when the power is switched on/off.

Dry function show:

Function 1: Press the dry button to start dry the moist parts with warm wind.

Function 2: Under dry mode, press the dry button to stop drying.

Function 3: Under the dry mode, push forward the side button to adjust temperature. (default gear is 3, total 5 gears).

Remark:

The way to switch the above two functions is to hold the dry button more than 2 seconds, the function switch successfully after it sounded “Di”.

CLEANING AND MAINTAIN

Lid and seat cleaning

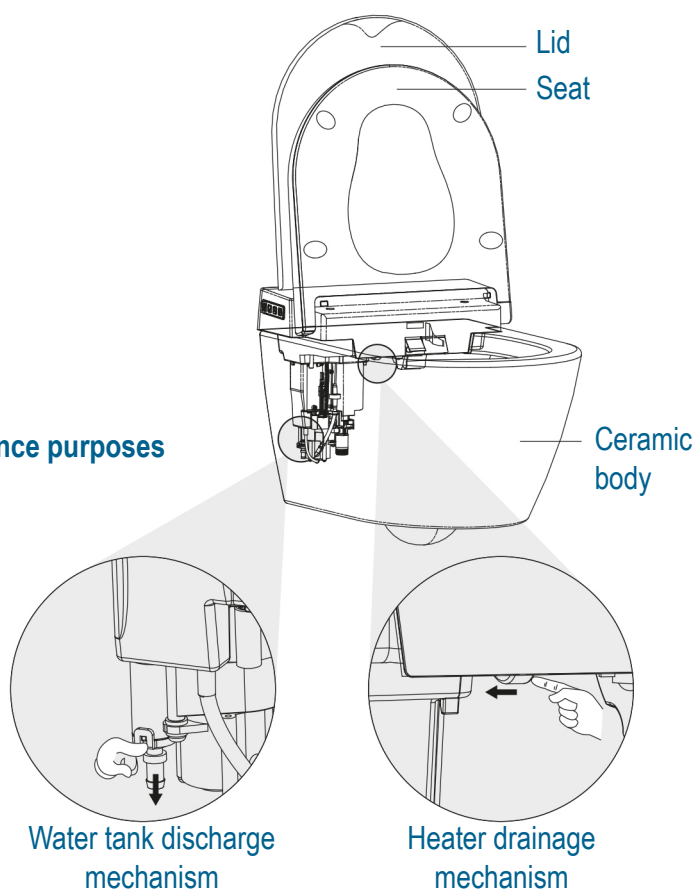
1. Clean the lid and seat with a sponge or a damp cloth with soap or mild detergent.

Ceramic body cleaning

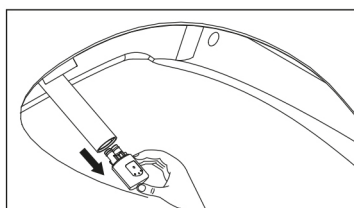
1. Clean the ceramic toilet bowl with a toilet brush and a specified cleaning detergent.

Removing the electronics/drive unit for maintenance purposes

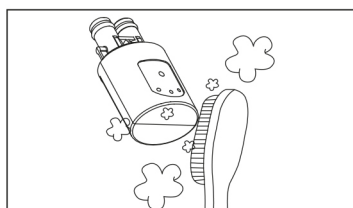
1. In the event of maintenance, the power supply must be disconnected before removing the electronic drive unit.
2. If you do not use the unit for a longer period of time in winter, drain the water in the heater to prevent freezing (see illustration on the right).



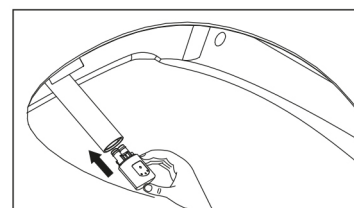
NOZZLE CLEANING



1. Press the posterior cleaning button for 2 second to to extend out of the machine, then remove the nozzle.



2. Wipe the nozzle and spray rod by the toothbrush, sponge, or smooth cloth with soap or mild detergent.



3. After installing the nozzle, press the stop button or press the posterior cleaning button & bidet button after 2 second, the nozzle will be automatic retraction into the machine.

Please never immerse or rinse the unit in water as there is a risk of electric shock or damage to the unit.

Please do not use hydrogen chloride detergents, thinners, pesticides and other non-neutral detergents to clean the product and do not use sandpaper or rough cloths to scrub it.



SHOWER TOILET 540 / 540 Pro



SHOWER TOILET 560 / 560 Pro



WC LAVANT 540 / 540 Pro (abattant WC chauffant)

DE EN FR IT

WC LAVANT 560 / 560 Pro (sans abattant WC chauffant)

 **BERNSTEIN**
Badshop



WC LAVANT 540 / 540 Pro



WC LAVANT 560 / 560 Pro



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Afin d'éviter tous risques pour l'utilisateur et/ou toutes autres personnes, veuillez respecter les consignes de sécurité et la liste des instructions. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant de procéder à l'assemblage, suivre scrupuleusement le manuel d'utilisation et le conserver après l'avoir lu.

ATTENTION

Veuillez ne pas utiliser le produit si il présente un défaut:

Le produit surchauffe ou fume.

Si le produit fuit, est cassé ou endommagé ou si la cuvette des toilettes est bouchée.

Si des odeurs désagréables ou des bruits anormaux se produisent pendant le fonctionnement, arrêtez immédiatement le fonctionnement et débranchez la fiche d'alimentation.

Si un défaut se produit et n'est pas réctifier à temps, de graves problèmes tels que blessures, choc électrique, incendie ou dégâts d'eau peuvent en résulter.

Veuillez ne pas utiliser d'agents caustiques, nocifs, de mastic, de brosse en nylon ou autre pour nettoyer les pièces en plastique, telles que l'abattant WC afin d'éviter toutes fuites ainsi que tout dommage dû à des réactions chimiques.

Pour ne pas entraîner un choc électrique ou un incendie, l'ouverture de la prise de courant électrique est interdite.

Il est interdit de retirer ou de brancher la prise de courant électrique avec des mains mouillées, ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

Il est interdit de toucher la prise de courant électrique pendant uno rage, ceci pourrait provoquer un choc électrique.

Pour ne pas provoquer un incendie par la surchauffe, la charge sur la prise de courant électrique ne doit pas être trop importante.

Pour ne pas provoquer un incendie ou un choc électrique, les produits de nettoyage, l'eau, les déterdents ou l'urine ne doivent pas pénétrer dans le dispositif.

Ne laissez jamais des enfants se tenir debout sur le siège et l'abattant WC ou sur le dispositif ou de placer des objets lourds dessus, les coups violents ne sont pas autorisés.

Il est interdit de démonter ou de réparer ce produit. Si une réparation devait être nécessaire, elle doit être effectuée par un spécialiste.

Ne mettez pas l'appareil en marche si le câble ou la prise de courant électrique sont endommagés. N'essayez pas de remplacer le câble d'alimentation vous-même. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le revendeur ou une personne qualifiée.

Les mégots de cigarettes ou autres ne doivent pas être jetés dans la cuvette des toilettes.

ATTENTION

Si vous utilisez le produit dans une salle de bain, veuillez installer un dispositif d'échange d'air pour assurer l'humidité et le séchage dans la pièce. Ce produit est un produit électrique. Il ne doit pas être installé dans un endroit qui peut être facilement mouillé ou rentrer en contact avec de l'eau mais également avec des gouttes d'eau, cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

Veuillez ne pas exposer ce produit à la lumière directe du soleil, une décoloration de la couleur pourrait se produire.

Les personnes souffrant de problèmes cardiaques doivent utiliser ce produit avec prudence et précaution, ou l'utiliser sous la surveillance d'une personne.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience et de connaissances de l'appareil, à moins d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation du produit ou d'être sous la surveillance d'une personne adulte expérimentée.

Faire attention à l'emplacement de montage de la prise de courant électrique pour le câblage électrique. La prise doit être étanche. L'emplacement de montage de la prise électrique doit être à plus de 0,5 m au-dessus du sol et éloigné de la douche et de la baignoire.

Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés de manière appropriée afin qu'ils ne jouent pas avec le produit, qu'ils ne l'utilisent pas seuls et qu'ils ne le touchent pas.

Le câble de terre de ce produit doit être conforme à la construction requise et la structure de mise à la masse à trois niveaux doit être mise à la terre. Dans le cas contraire, l'utilisation de ce produit est interdite.

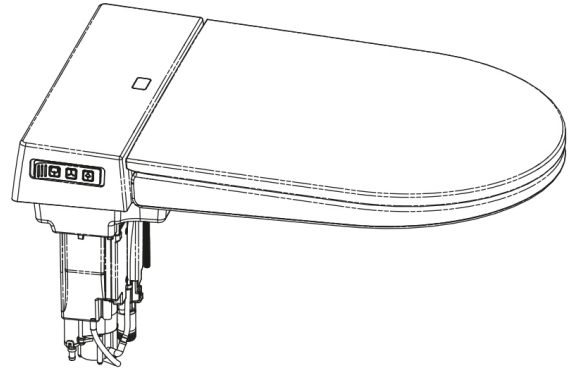
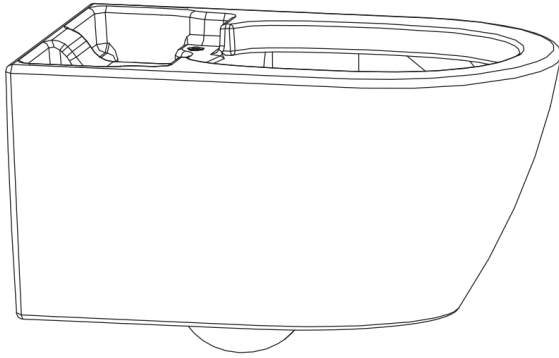


LUMIÈRE - fonction veilleuse

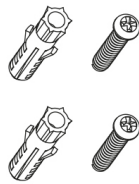
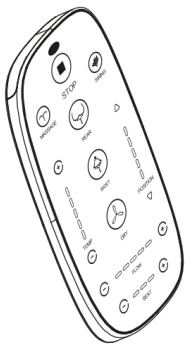
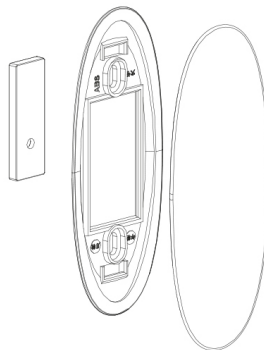
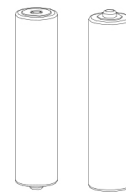
La veilleuse permet d'aller aux toilettes en toute sécurité, sans problème, même dans l'obscurité. Les lumières LED sont activées par un capteur.

Si vous ne souhaitez pas utiliser la fonction veilleuse, vous pouvez la désactiver. Le capteur peut être désactivé : Sans être assis, maintenez appuyez sur le bouton de lavage des fesses pendant 5 secondes pour désactiver le fonctionnement automatique de la fonction veilleuse.

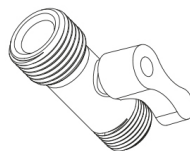
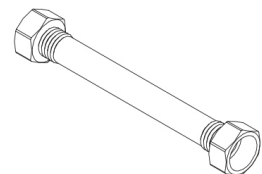
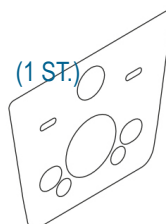
CONTENU DE LA LIVRAISON



Télécommande

Schrauben und Dübel
(Jeweils 2 ST.)Support
pour la télécommandeRuban adhésif
double-face2 x Batteries
Mignon AAA, 1,5V
(nicht im Lieferumfang enthalten)

Mode d'emploi

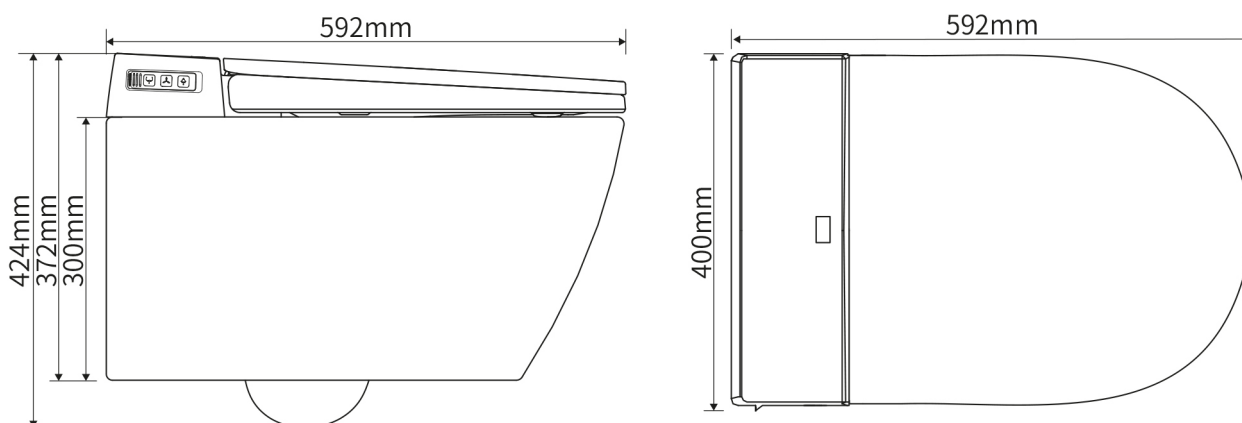
Vanne d'arrêt
(1 ST.)Tuyau d'arrivée
(1 ST.)Isolant acoustique
(1 ST.)Accessoires de montage
(2 ST.)

DONNÉES TECHNIQUES

Puissance nominale	220V-240V ~ 50Hz
Longueur du câble	env. 500mm
Conditions de lavage	
Plage de température des eaux usées d'environ	env. 35°C - 42°C
Consommation d'eau de nettoyage	4 litres à 6 litres
Système de drainage	rinçage
Séchage	
Contrôle de la température pour le séchage	env. 32°C - 57°C
Abattant	
Température de surface	env. 42°C
Siège chauffant modèles WC lavant 540 / 540 Pro	
Commande de fermeture en douceur du siège	fonction SoftClosing avec dispositif d'amortissement
Absorption des odeurs	
Déodorant	filtre à charbon actif absorbeur d'odeurs
Puissance nominale	1100W
Puissance maximale	1600W
Température ambiante	3°C - 40°C
Température de l'eau fournie	3°C - 35°C
Pression de l'eau fournie	0.07 - 0.75MPa
Classe d'étanchéité à l'eau	IPX4
Dimensions du produit	592 x 400 x 424mm
Modèles de stérilisation de l'eau	
WC lavant 540 Pro und WC lavant 560 Pro.	Module de stérilisation de l'eau par électrolyse

Puissance nominale: la pression de l'eau est de 0,18MPa + 0,02Pa à une température ambiante de 20°C+5°C. Et dans des conditions de température d'entrée d'eau de 15°C + 1°C, augmentez la quantité d'eau, la température du siège et la température de l'eau pour commencer le lavage du fessier avec une performance moyenne.

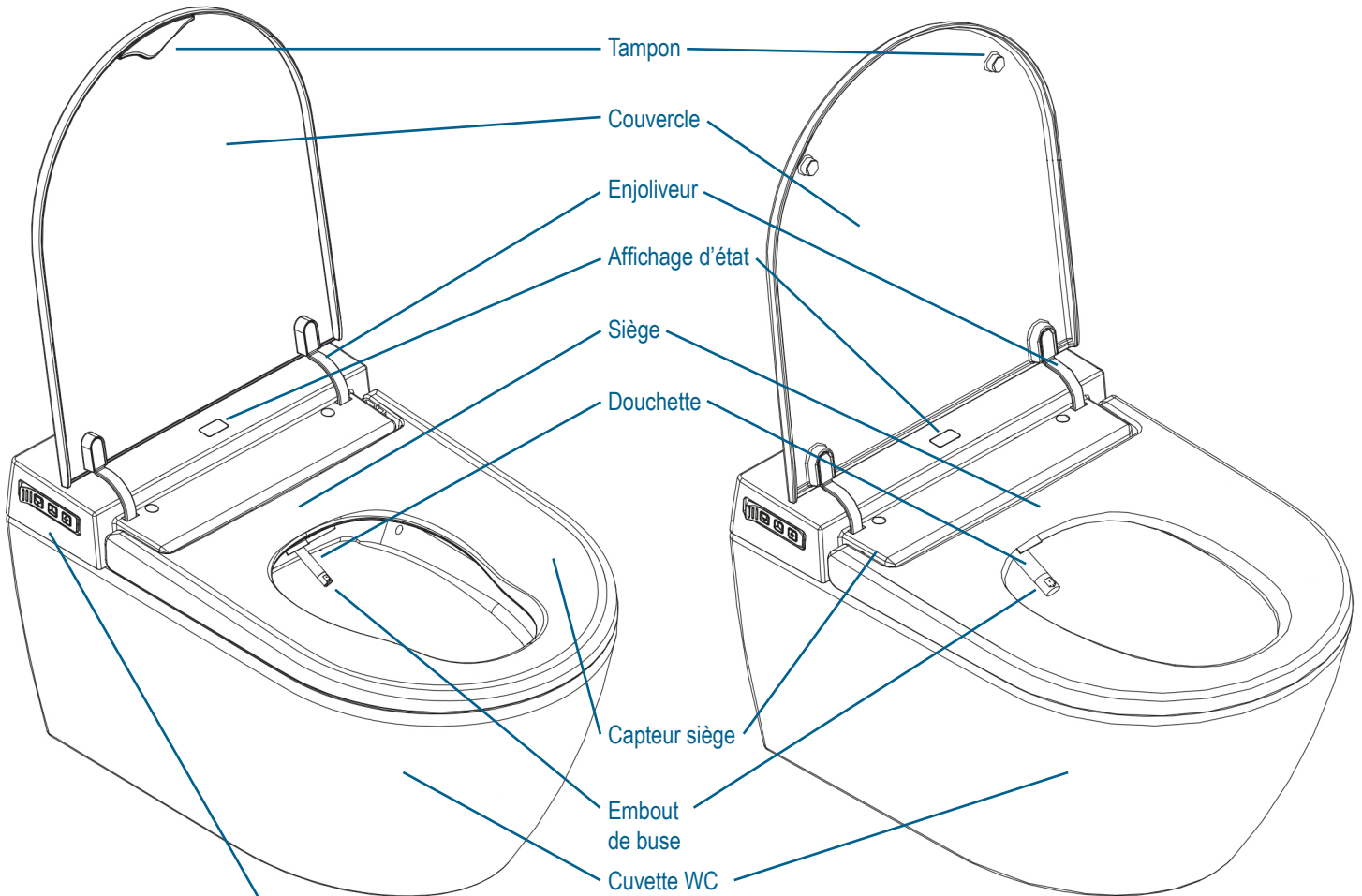
Performances maximales: la pression de l'eau est de 0.18MPa + 0.02MPa sous la température ambiante de 23°C±2°C. Et dans des conditions de température d'entrée d'eau de 15°C±1°C, augmentez la quantité d'eau, la température du siège et la température de l'eau pour commencer le lavage fessier avec une performance moyenne.



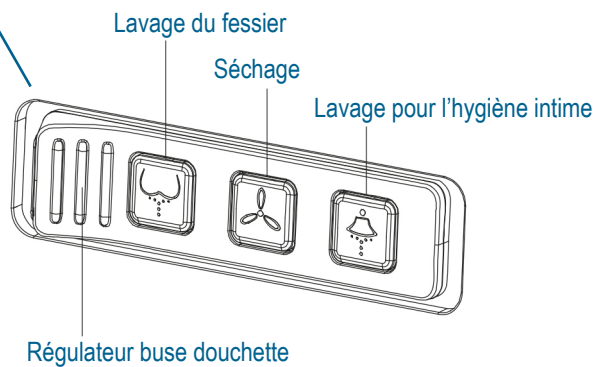
CARACTÉRISTIQUES

WC LAVANT 540 / 540 Pro

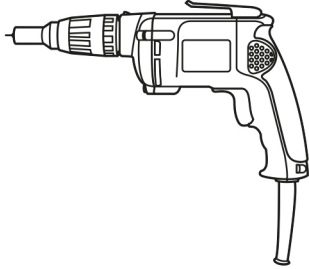
WC LAVANT 560 / 560 Pro



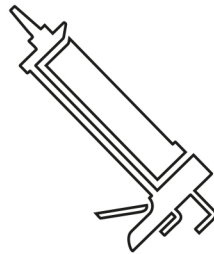
PANNEAU DE COMMANDES



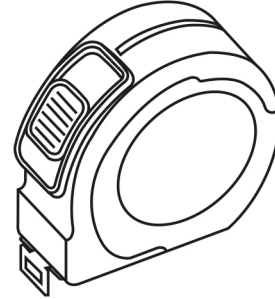
OUTILS DE MONTAGE



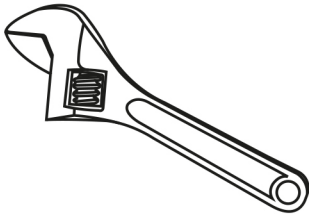
Perceuse



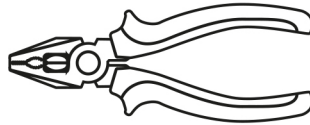
Silicone



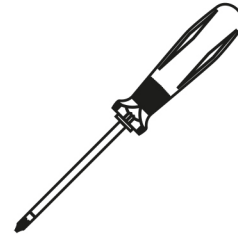
Mètre à ruban



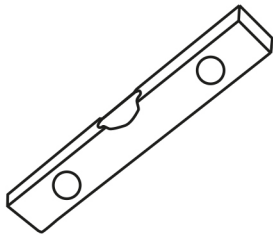
Clé à fourche



Pince



Tournevis cruciforme



Niveau à bulle



Scie de précision



Cutter



Clé Allen



Crayon

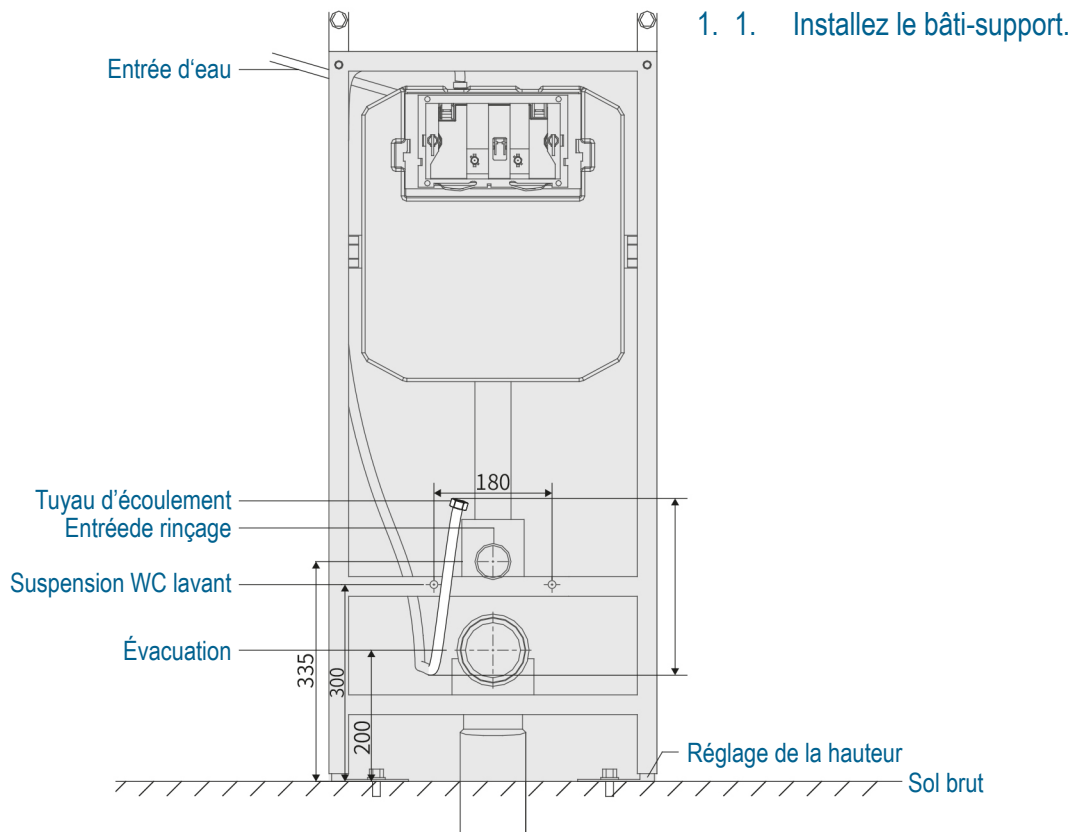


Lime

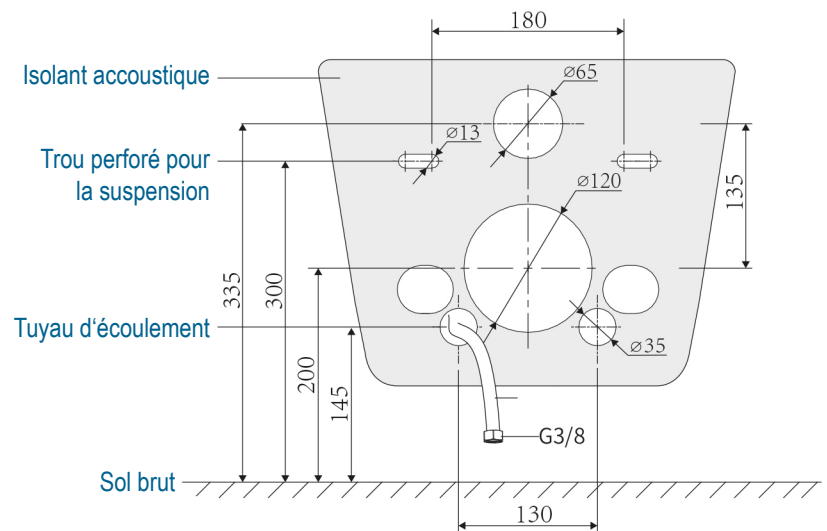


Mètre pliant

ASSEMBLAGE DU PRODUIT

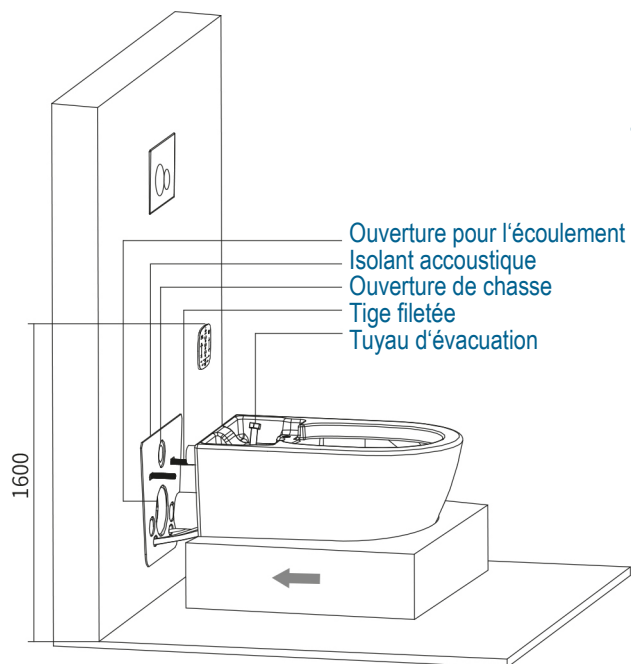
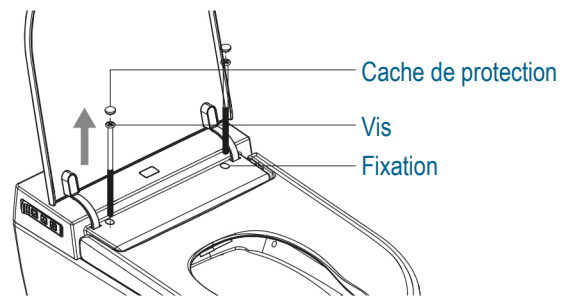


2. Placez l'isolant acoustique sur le bâti-support et dirigez le tuyau d'évacuation vers l'avant.

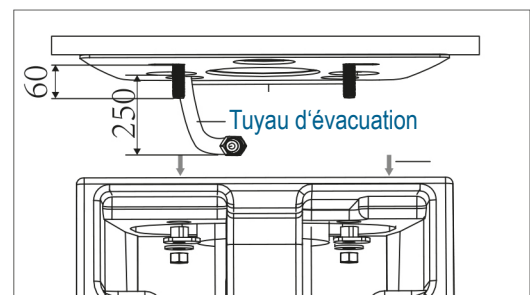


3. Ouvrez le couvercle de l'abattant du WClavant.

Desserez les couvercles de protection du siège et retirez les vis du support. Soulevez l'unité supérieure, y compris le siège et le couvercle et placez-avec les vis sur une surface propre.



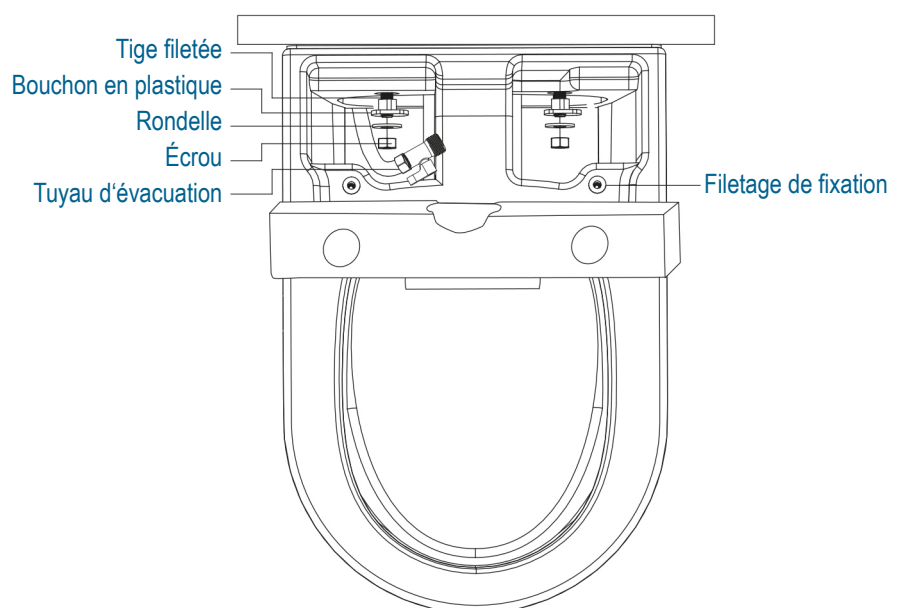
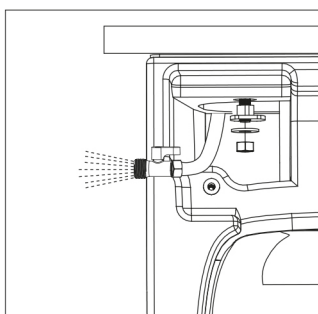
4. Insérez le tuyau d'évacuation d'eau à l'arrière des toilettes et ajustez la position de sorte que l'ouverture de chasse et l'ouverture d'évacuation soient exactement dans la bonne position. Faites glisser les toilettes contre le mur dans le sens de la flèche jusqu'à enclenchement.

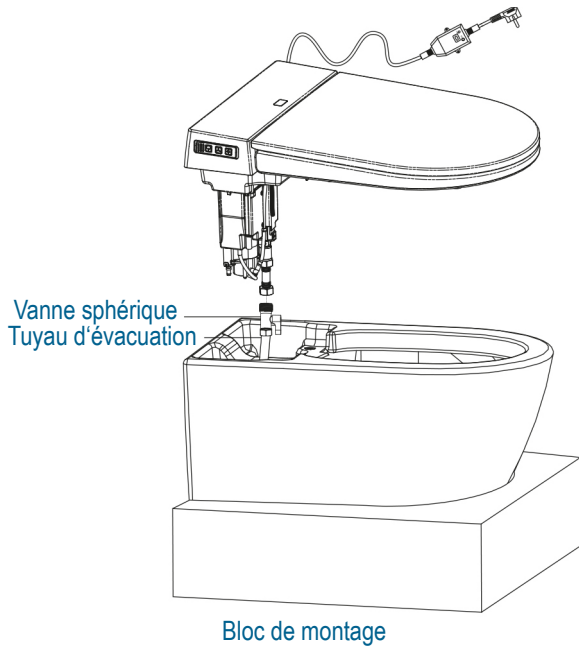


5. Utilisez un niveau à bulle pour maintenir le produit en position horizontale.

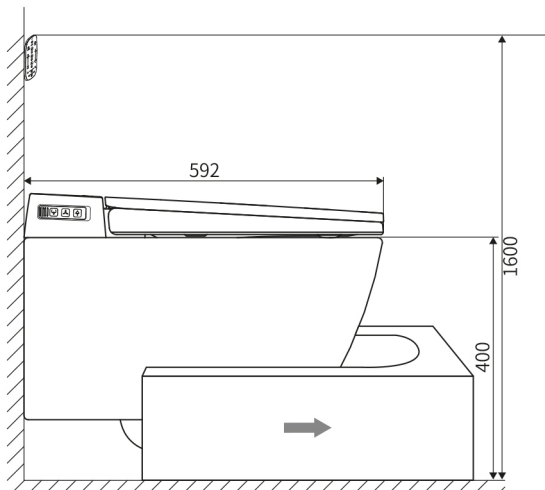
Insérez le bouchon en plastique et la base en acier inoxydable dans la tige filetée et serrez l'écrou.

Appuyez sur la touche de rinçage pour vider l'évacuation





7. Placez l'ensemble supérieur sur la cuvette des toilettes et ouvrez le couvercle. Fixez l'ensemble avec les vis de fixation et remettez les caches de protection en place.

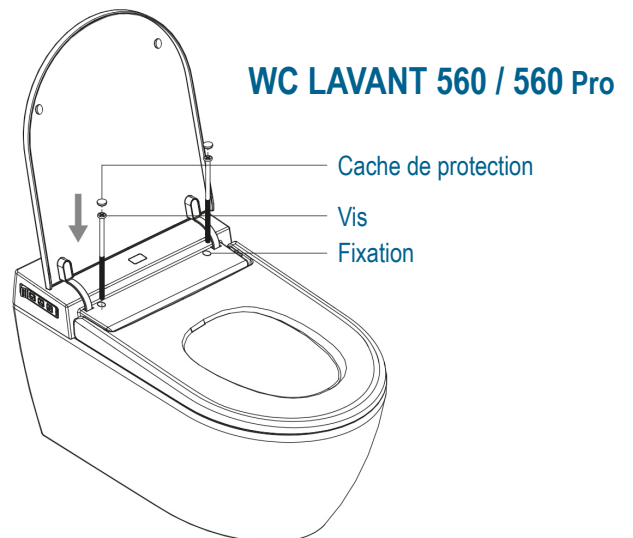
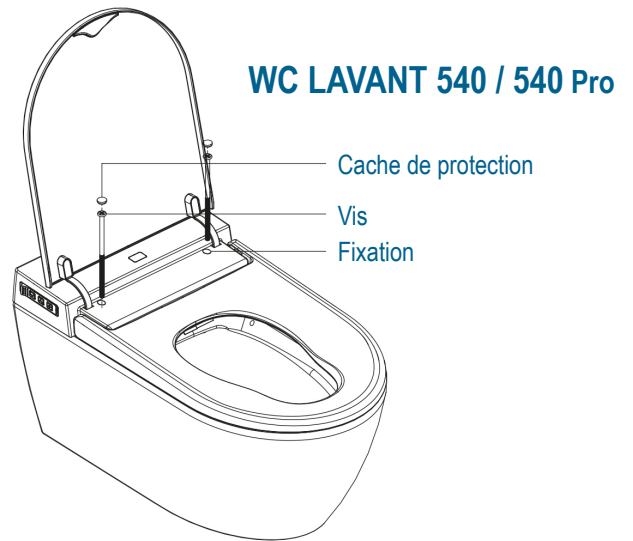


9. Insérez la fiche d'alimentation dans la prise étanche avec la tension appropriée.

Après s'être assuré que la fiche d'alimentation est branchée, appuyez sur la touche RESET.

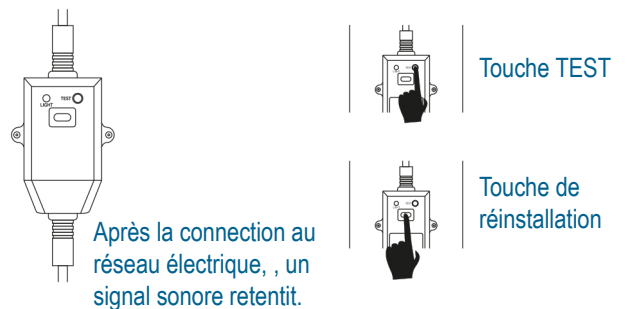
L'écran s'allume et indique un fonctionnement normal et vous entendez le buzzer „tic-tac“ du système.

6. Connectez le tuyau d'évacuation au WC.



8. Une fois l'installation terminée, retirez le bloc de montage dans le sens de la flèche.

Le panneau de télécommande à distance est installé à une hauteur de 1600 mm.



INSTALLATION MURALE DE LA TÉLÉCOMMANDE

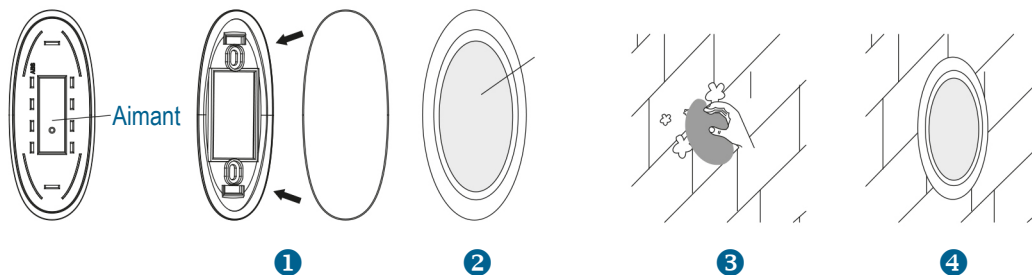
Méthode 1:

1. Montez la plaque de base sur l'aimant de la télécommande et verrouillez solidement.

Remarque: Respecter la polarité lors de la fixation de l'aimant.

2. Collez le ruban adhésif double face sur la plaque de base.
3. Enlevez les salissures, la poussière, les gouttelettes d'eau et la graisse des murs et essuyez-les.
4. Appuyez uniformément la plaque de base avec le ruban adhésif double face sur le mur pendant 3 à 5 minutes.

Remarque: Cette méthode convient aux carrelages vitrifiés, au verre et aux murs lisses.



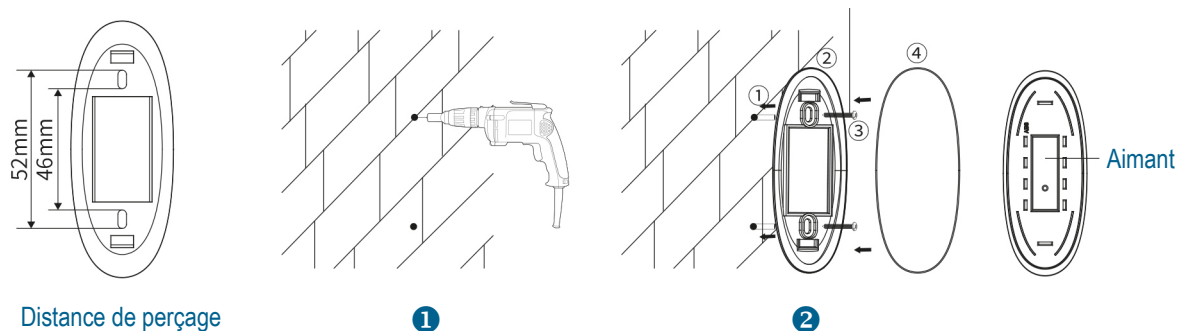
Méthode 2:

1. Percez deux trous d'un diamètre de 6 mm dans un axe vertical, distants de 46 à 52 mm et profond de 22 mm dans le mur.

Remarque: Pour assurer une bonne accessibilité, le support doit être placé à environ 1,60 m.

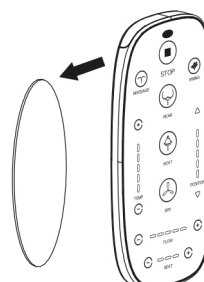
2: Insérez les chevilles et vissez la plaque de base au mur.
Montez la plaque de base sur l'aimant de la télécommande et verrouillez solidement.

Remarque: respecter la polarité lors de la fixation de l'aimant.

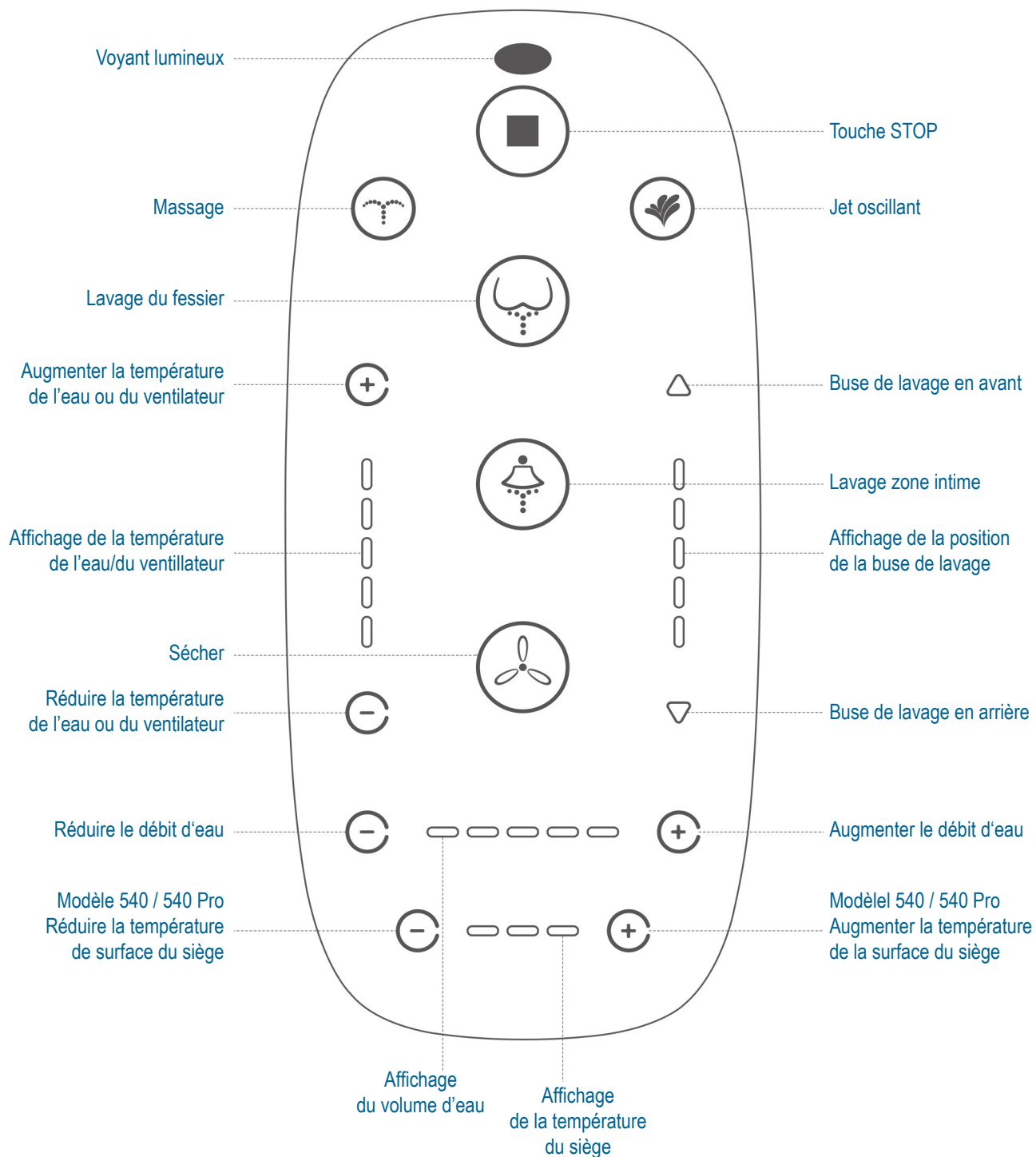


Remarque:

Après le montage, placez la télécommande sur la plaque de base. En cas de non utilisation, la télécommande doit toujours se trouver sur la plaque de base. Évitez tout contact avec l'eau.



TÉLÉCOMMANDE



INSTRUCTIONS

**Touche STOP**

- Appuyez sur la touche, désactivez toutes les fonctions.

**Lavage du fessier**

- Appuyez sur la touche, la fonction lavage du fessier est activée après un signal sonore. Arrêt automatique après 2 minutes ou en appuyant sur la touche STOP. La fonction est immédiatement désactivée lorsque vous quittez le WC lavant.

**Lavage zone intime**

- Appuyez sur la touche, la fonction bidet est activée après un signal sonore. Arrêt automatique après 2 minutes ou en appuyant sur la touche STOP. La fonction est immédiatement désactivée lorsque vous quittez le WC lavant.

**Séchage**

- Appuyez sur la touche, la fonction séchage est activée après un signal sonore. Arrêt automatique après 2 minutes ou en appuyant sur la touche STOP. La fonction est immédiatement désactivée lorsque vous quittez le WC lavant.

**Massage**

- Appuyez sur la touche pendant le mode lavage du fessier ou la fonction bidet. La fonction massage est activée après un signal sonore. Le mode de fonctionnement peut être modifié et réglé. La douchette projette un jet d'eau variable. Arrêt lorsque le mode lavage du fessier ou fonction bidet se terminent et en appuyant sur la touche STOP.

**Jet oscillant**

- Appuyez sur la touche pendant le mode lavage du fessier ou pendant la fonction bidet. La fonction d'oscillation est activée après un signal sonore. Le jet de la douchette oscille d'avant en arrière au cours du nettoyage. Arrêt lorsque le mode lavage du fessier ou le mode bidet se termine et en appuyant sur la touche STOP.

**Régler la température de l'eau**

Le réglage de base en mode lavage du fessier ou fonction bidet est le niveau 3 sur 5.

Le réglage actuel est affiché.

La touche – réduit la température de l'eau.

La touche + augmente la température de l'eau.

Régler la température pour le séchage

Le réglage de base en mode séchage est le niveau 3 sur 5.

Le réglage actuel est affiché.

La touche – réduit, la touche + augmente la température pour le séchage.

**Régler la position du jet**

Le réglage de base pour le mode lavage du fessier ou lavage zone intime est le niveau 3 sur 5.

Le réglage actuel est affiché.

- Touche, la position du jet va vers l'arrière.

+ Touche, la position du jet va vers l'avant.

INSTRUCTIONS

**Régler le débit d'eau**

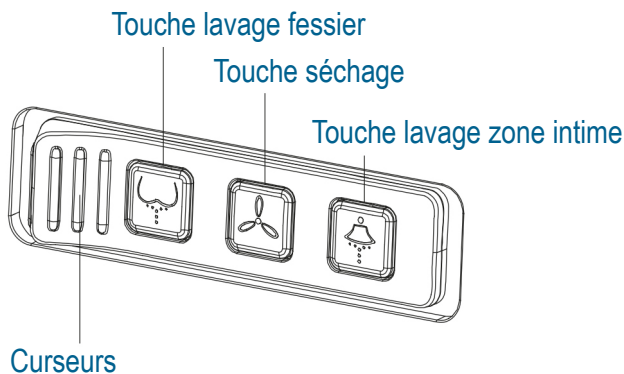
En mode lavage du fessier ou en fonction bidet, appuyez sur la touche + pour augmenter le débit d'eau ou sur la touche – pour réduire le débit d'eau en 5 étapes. Le réglage actuel s'affiche.

**Régler la température du siège** (Modèle WC LAVANT 540 / 540 Pro)

Chauffage automatique du siège, appuyer sur la touche + pour augmenter la température du siège ou sur la touche – pour réduire la température du siège en 5 étapes. Le réglage actuel s'affiche.

INSTRUCTIONS

PANNEAU DE COMMANDE LATÉRAL

**Fonctions lavage du fessier et lavage zone intime:**

Fonction 1: Appuyez sur la touche lavage fessier-/lavage zone intime pour activer la fonction respective.

Fonction 2: Pendant le lavage fessier/lavage zone intime, appuyez une nouvelle fois sur la touche respective pour terminer le lavage.

Fonction 3: Maintenez enfoncée la touche lavage fessier-/lavage zone intime pour interrompre le processus:

- » Lavage fessier-/lavage zone intime
- » Nettoyage par massage
- » Séchage » STOP.

Remarque:

L'utilisateur peut utiliser la touche pour le lavage du fessier pour activer/désactiver la fonction veilleuse en maintenant la touche enfoncée jusqu'à ce que la lumière s'allume ou s'éteigne. Cette fonction ne peut pas être activée ou désactivée à l'aide de la télécommande!

Signal sonore „BIP“-marche/arrêt:

Réglage en usine: „le signale sonore BIP“ est activé.

Vous pouvez désactiver la tonalité „BIP“ en appuyant sur le curseur vers l'arrière pendant 5 secondes.

Si vous souhaitez réactiver le son plus tard, appuyez à nouveau sur le curseur vers l'arrière pendant 5 secondes.

Ces paramètres restent actifs même après la mise en marche ou l'arrêt de l'appareil.

Fonction de séchage:

Fonction 1: Appuyez sur la touche séchage pour sécher la zone intime avec de l'air chaud.

Fonction 2: En mode séchage, appuyez sur la touche séchage pour terminer le processus.

Fonction 3: En mode séchage, faites glisser le curseur vers l'avant pour régler la température. Le réglage par défaut est le niveau 3, sur un total de 5 niveaux.

Pour passer d'une fonction à l'autre, appuyez sur la touche séchage pendant plus de 2 secondes; le signal sonore confirme que la commutation a été effectuée.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Siège et couvercle

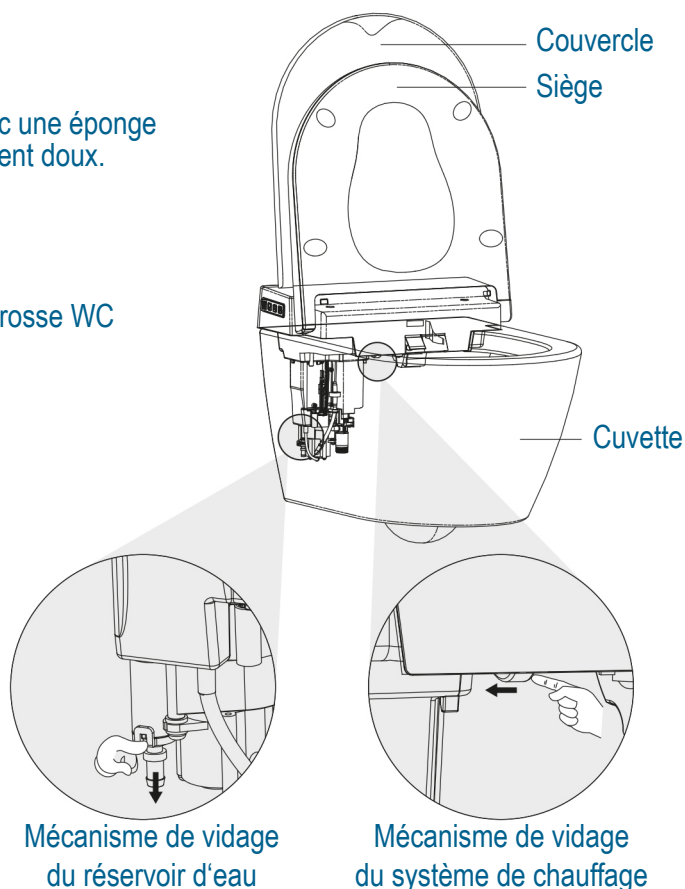
1. Nettoyez le couvercle et le siège des toilettes avec une éponge ou un chiffon humide avec du savon ou un détergent doux.

Cuvette WC en céramique

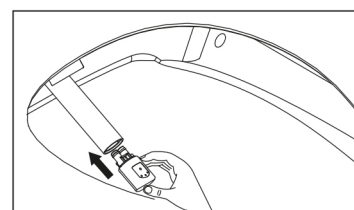
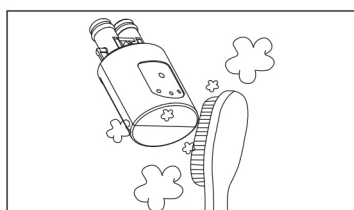
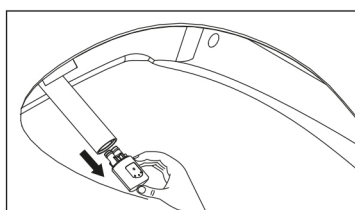
1. Nettoyez la cuvette WC en céramique avec une brosse WC et un détergent doux.

Démontage de l'unité de commande électronique à des fins de maintenance

1. En cas de maintenance, l'alimentation électrique doit être interrompue avant de retirer l'unité de commande électronique.
2. Si vous n'utilisez pas le dispositif pendant une longue période en hiver, videz l'eau du chauffe-eau pour éviter qu'elle ne gèle (voir l'illustration à droite).



NETTOYER LA BUSE DE LA DOUCHETTE



1. Appuyez sur la touche lavage du fessier pendant 2 secondes pour faire sortir le bras de la douchette, puis retirez la buse de douchette.
2. Nettoyez la buse avec une brosse à dents, une éponge ou un chiffon lisse, du savon ou un détergents doux.
3. Après avoir réinséré la buse, appuyez sur la touche STOP ou sur la touche lavage du fessier ou la touche fonction bidet, après 2 secondes, la buse se rétracte complètement et automatiquement dans le dispositif.

Pour éviter les chocs électriques et l'endommagement de l'appareil, veuillez ne jamais plonger ou rincer le dispositif à l'eau.

Veuillez ne pas utiliser de nettoyants à base de chlorure d'hydrogène, de diluants, de pesticides, des produits aggrésifs et abrasifs ou des détartrants inappropriés ainsi que du papier de verre ou un chiffon rougeux pour nettoyer l'appareil.



WC LAVANT 540 / 540 Pro



WC LAVANT 560 / 560 Pro



WC MULTIFUNZIONE 540 / 540 Pro (con sedile WC riscaldato)

DE EN FR IT

WC MULTIFUNZIONE 560 / 560 Pro (senza sedile WC riscaldato)

 **BERNSTEIN**
Badshop



WC MULTIFUNZIONE 540 / 540 Pro



WC MULTIFUNZIONE 560 / 560 Pro



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Al fine di evitare qualsiasi rischio per l'utente e/o altre persone, si prega di osservare le istruzioni di sicurezza e la lista delle istruzioni. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso prima del montaggio, seguire attentamente il manuale d'uso e conservarlo dopo averlo letto.

ATTENZIONE

Si prega di non utilizzare il prodotto se ha un difetto:

il prodotto si surriscalda o fuma.

Se il prodotto perde, è rotto o danneggiato o se la tazza del water è bloccata.

Se durante il funzionamento si verificano odori sgradevoli o rumori anomali, interrompere immediatamente il funzionamento ed estrarre la spina di alimentazione.

Se si verifica un guasto e non viene rettificato in tempo, possono verificarsi gravi problemi come lesioni, scosse elettriche, incendi o danni da acqua.

Si prega di non usare agenti caustici e nocivi, mastice, spazzole di nylon o altri materiali per pulire le parti in plastica come il sedile del water per evitare perdite e danni dovuti a reazioni chimiche.

Per evitare scosse elettriche o incendi, non aprire la presa elettrica.

Non rimuovere o collegare la spina di alimentazione con le mani bagnate, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi.

Non toccare la presa di corrente durante un temporale, poiché ciò potrebbe causare una scossa elettrica.

Non caricare eccessivamente la presa elettrica, poiché il surriscaldamento può provocare degli incendi.

Evitare che detersivi, acqua, detersivo o urina entrino nell'unità o nella presa, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi.

Non lasciare i bambini in piedi sul sedile o sul coperchio, sulla tazza del WC o sull'unità, non appoggiare oggetti pesanti, non sbattere violentemente.

Non smontare o riparare questo prodotto. Se la riparazione è necessaria, deve essere effettuata da uno specialista.

Non accendere l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Non tentare di sostituire il cavo di alimentazione da soli. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal rivenditore o da una persona altrettanto qualificata per evitare rischi.

Non gettare mozziconi di sigaretta o simili nella tazza del water.

ATTENZIONE

Se si utilizza questo prodotto in un bagno con doccia, deve essere installato un apparecchio per il ricircolo dell'aria, per mantenere il giusto grado di umidità e secchezza nella stanza.

Questo è un prodotto elettrico. Non va installato in luoghi dove può facilmente bagnarsi o essere colpito dall'acqua o da gocce d'acqua, poichè ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi.

Assicurarsi di spegnere l'alimentazione elettrica prima di rimuovere l'unità di azionamento elettronico.

Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole. Questa può causare la scolorazione del prodotto.

Le persone con malattie cardiovascolari devono usare questo prodotto con attenzione e cautela, o sotto la supervisione di un'altra persona.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenze adeguate, a meno che non vengano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio.

Prestare attenzione alla posizione di montaggio della spina per il cablaggio elettrico, la spina deve essere impermeabile. Il punto di montaggio della spina deve essere a più di 0,5 m dal pavimento e lontano dalla doccia e dalla vasca da bagno.

Questo apparecchio non è un giocattolo. I bambini devono essere adeguatamente sorvegliati perché non giochino con l'apparecchio, non lo usino da soli e non lo tocchino.

Il cavo di messa a terra di questo prodotto deve essere della configurazione specificata e la struttura di messa a terra a tre stadi deve essere messa a terra. In caso contrario, l'uso di questo prodotto è vietato.

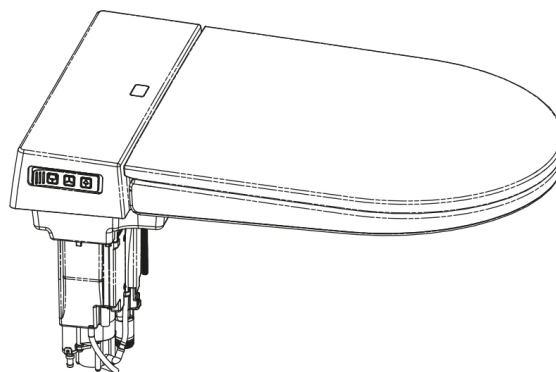
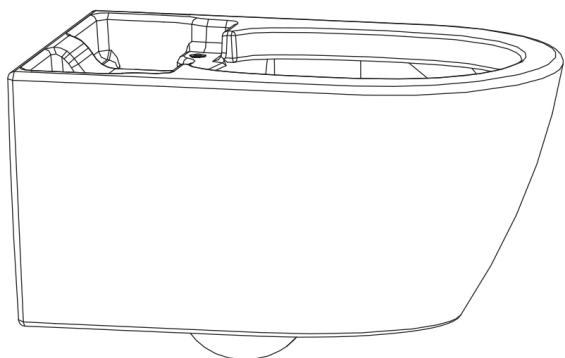


LUCE - Funzione luce notturna

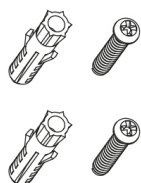
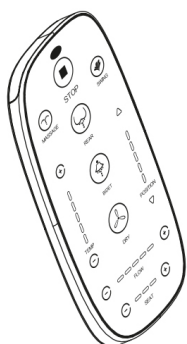
La luce notturna si illumina al buio, guidandoti in modo sicuro alla toilette. Un sensore attiva la luce notturna a LED.

Se non volete usare la funzione di luce notturna, il sensore può essere disattivato: Non seduti, tenete premuto il pulsante di pulizia posteriore per 5 secondi per spegnere il funzionamento automatico della funzione di luce notturna.

CONTENUTO DELLA CONSEGNA

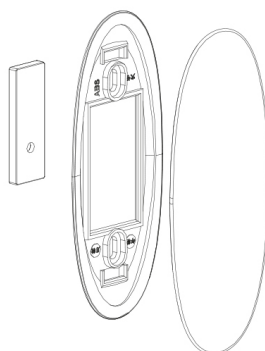


Telecomando



Viti e tasselli
(2 pezzi cadauno)

Supporto per il telecomando



Nastro biadesivo

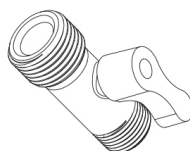


2 x Batterie
Mignon AAA, 1,5V
(non incluse nella consegna)

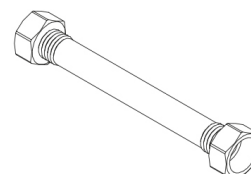
Manuale d'istruzioni



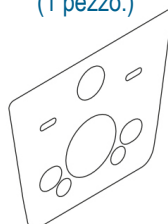
Valvola d'arresto
(1 pezzo)



Tubo d'entrata
(1 pezzo)



Pannello di isolamento acustico
(1 pezzo.)



Accessori di montaggio
(2 pezzi)



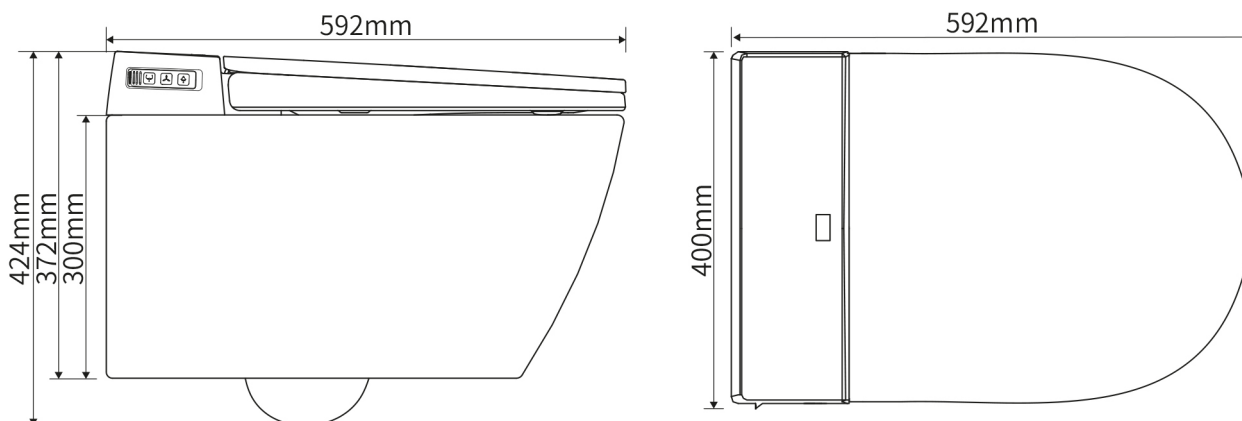


INFORMAZIONI TECNICHE

Potenza nominale	220V-240V ~ 50Hz
Lunghezza della conduttura	ca. 500mm
Condizioni di lavaggio	
Intervallo di temperatura dell'acqua di scarico	ca. 35°C - 42°C
Uso dell'acqua di pulizia	4 litri a 6 litri
Sistema di scarico	Risciacquo
Asciugatore	
Regolazione della temperatura di asciugatura	ca. 32°C - 57°C
Sedile	
Temperatura superficiale	ca. 42°C
Modello di riscaldamento del sedile Dusch-WC 540 / 540 Pro	Dispositivo di ammortizzazione
Chiusura Soft-Close controllata	
Deodorazione	
Deodorante	Deodorante al carbone attivo
Potenza nominale	1100W
Conduttura massima	1600W
Temperatura dell'ambiente	3°C - 40°C
Temperatura dell'acqua erogata	4°C - 35°C
Pressione dell'acqua erogata	0.07 - 0.75MPa
Classe di impermeabilità	IPX4
Dimensioni del prodotto	592 x 400 x 424mm
Modello di sterilizzazione dell'acqua	
WC con doccia 540 Pro e WC con doccia 560 Pro.	Modulo di sterilizzazione elettrolitica dell'acqua

Potenza nominale: la pressione dell'acqua è pari a 0.18MPa + 0.02MPa in un ambiente di temperatura pari a 20°C ± 5°C. Con una temperatura di ingresso dell'acqua pari a 15°C ± 1°C, aumentare la quantità d'acqua, la temperatura del sedile e la temperatura dell'acqua in sequenza per avviare la pulizia dei glutei in una potenza media.

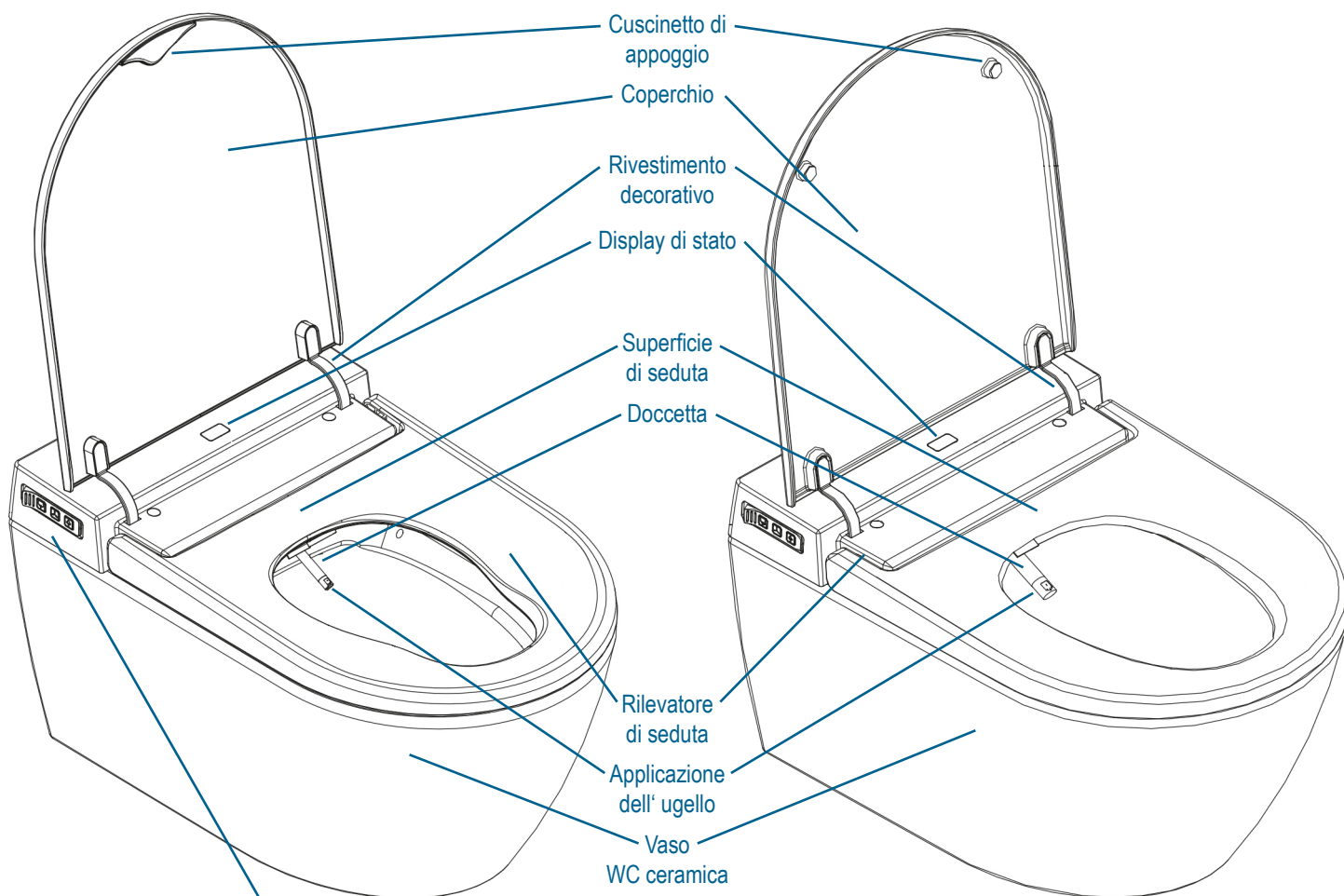
Conduttura massima: la pressione dell'acqua è 0.18MPa + 0.02MPa in un ambiente di temperatura pari a 23°C ± 2°C. Con una temperatura di ingresso dell'acqua pari a 15°C ± 1°C, aumentare la quantità d'acqua, la temperatura del sedile e la temperatura dell'acqua in sequenza per avviare la pulizia dei glutei in una potenza media.



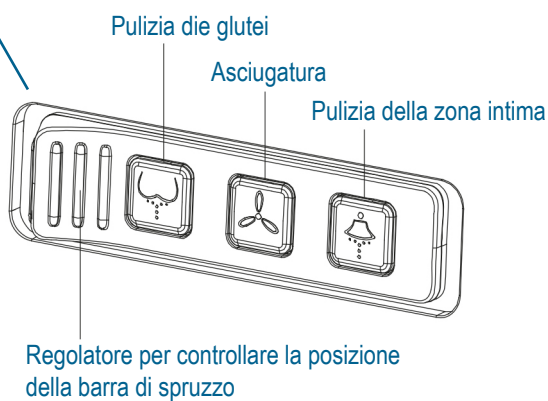
CARATTERISTICHE

WC CON DOCCIA 540 / 540 Pro

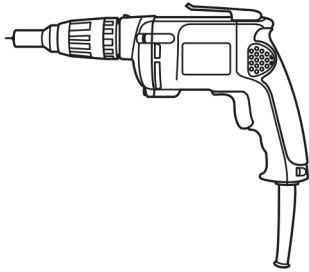
WC CON DOCCIA 560 / 560 Pro



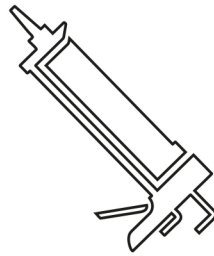
CAMPI DI FUNZIONAMENTO



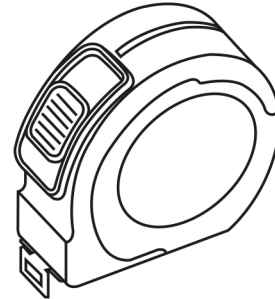
ATTREZZI DI MONTAGGIO



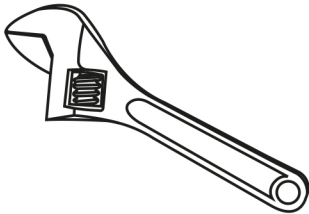
Fresa elettrica



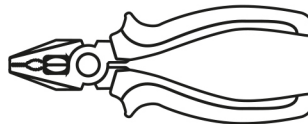
Silicon



Metro a nastro



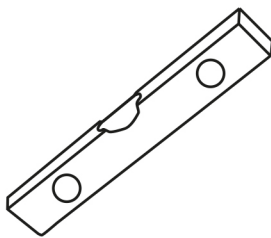
Chiave inglese
aperta regolabile



Pinza



Cacciavite a croce



Livella



Sega di precisione



Cutter



Chiave esagonale



Matita

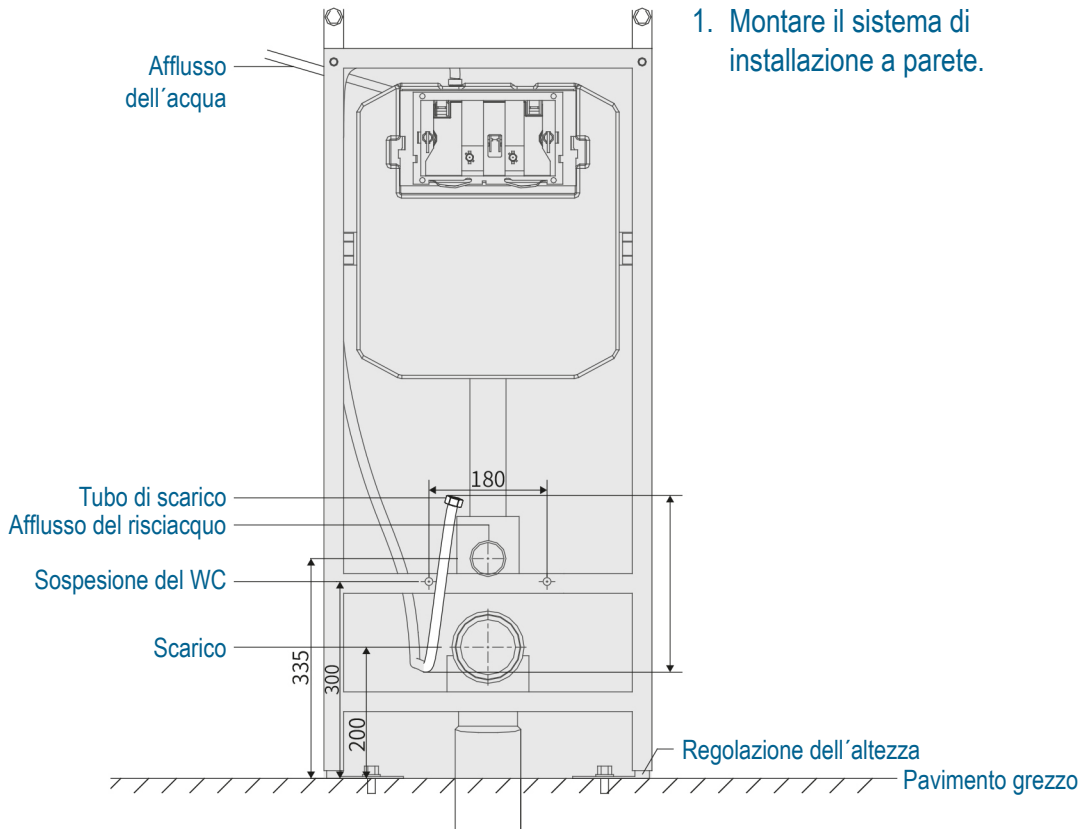


Lima



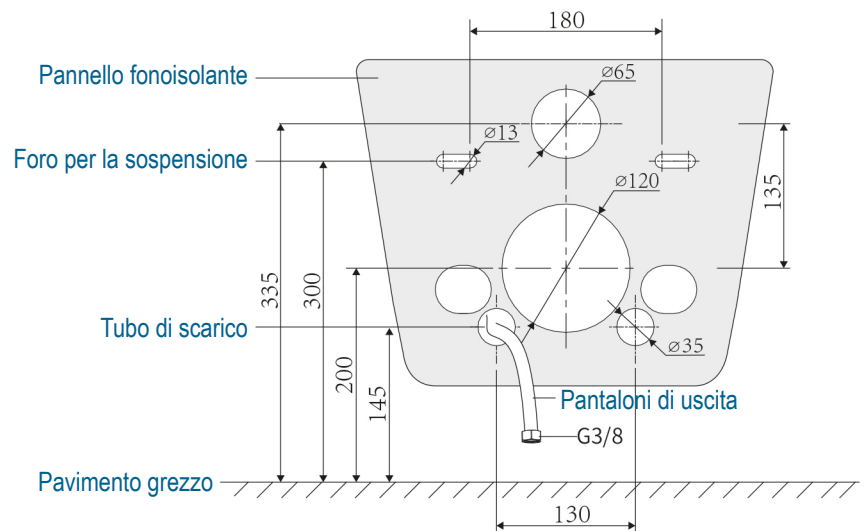
Metro pieghevole

MONTAGGIO DEL PRODOTTO



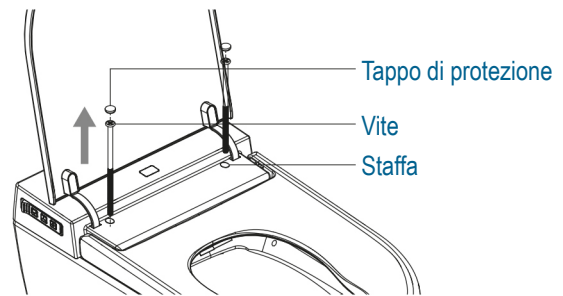
1. Montare il sistema di installazione a parete.

2. Posizionare il pannello fonoisolante sul sistema di installazione a parete e guidare il tubo di scarico verso avanti.

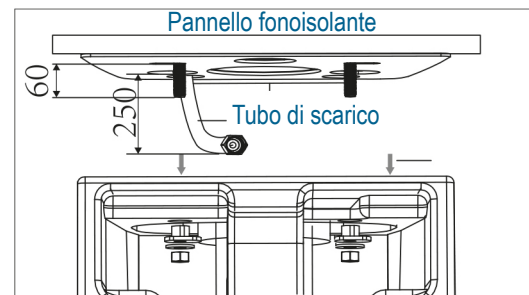


3. Aprire il coperchio del WC.

Togliere i tappi di copertura dalla staffa del sedile e svitare le viti. Sollevare l'unità superiore, inclusi il sedile e il coperchio, e appoggiarla su una superficie pulita insieme alle viti.



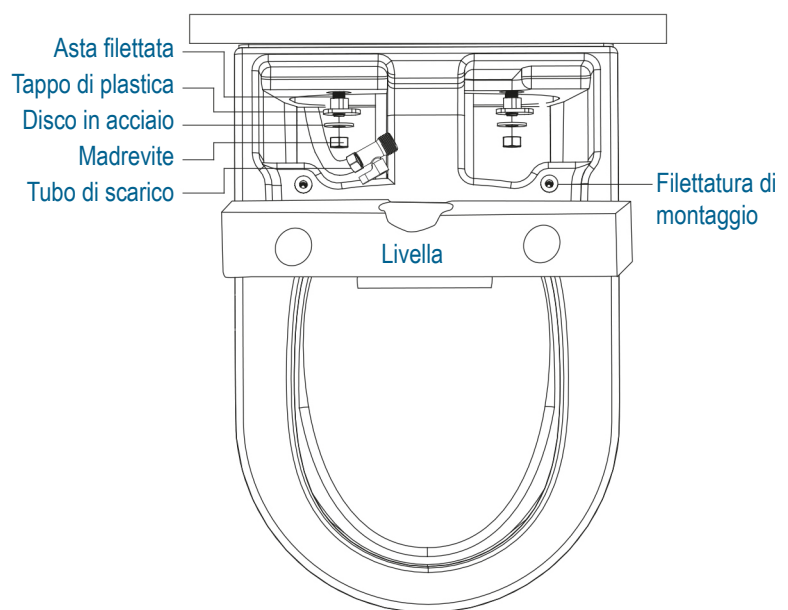
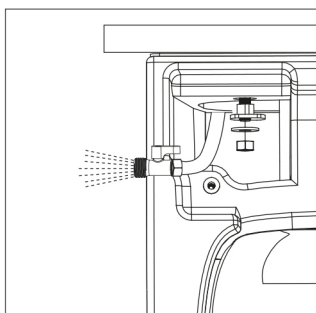
4. Introdurre il tubo di scarico dell'acqua nel lato posteriore del WC e regolare la posizione in modo tale che le aperture di risciacquo e di scarico siano al posto giusto. Spingere il vaso contro la parete nella direzione della freccia fino allo scatto.

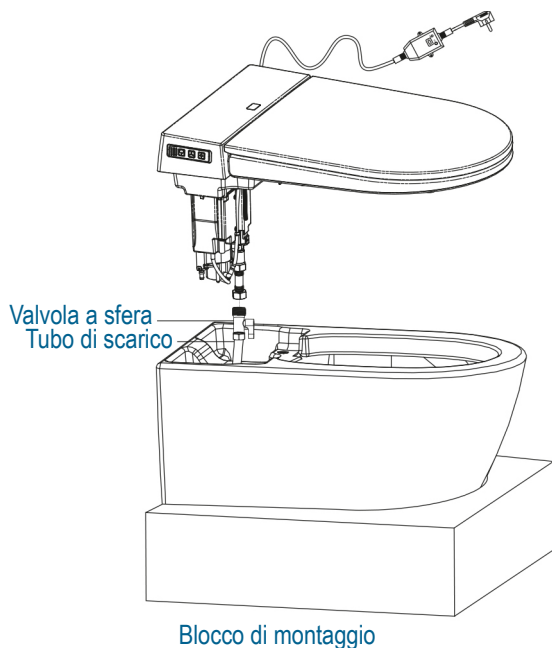


5. Mantenere il prodotto in posizione orizzontale con l'aiuto di una livella.

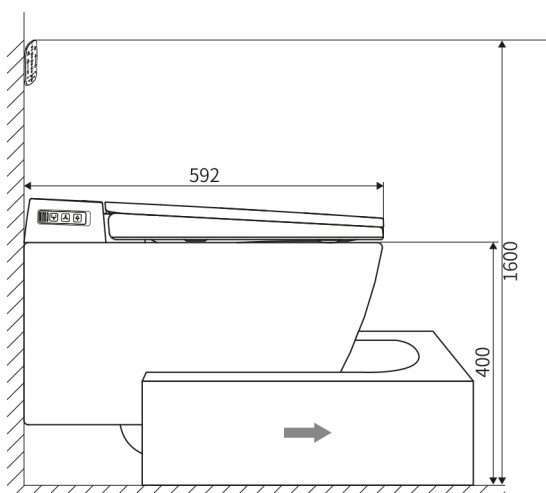
Inserire il tappo di plastica e lo zoccolo inossidabile nell'asta a vite e avvitare la madrevite.

Schiacciare il tasto del risciacquo, per svuare.





7. Posizionare l'unità superiore sul vaso in ceramica e sollevare il coperchio. Fissare l'unità con le viti di fissaggio e rimettere i tappi di protezione.



9. Inserire la spina di rete nella presa impermeabile con la tensione appropriata. Dopo essersi assicurati che la spina sia inserita, premere il pulsante di reset.

Il display si illumina e indica il normale funzionamento e sentirete il ticchettio del cicalino di sistema.

Un segnale acustico segue la connessione alla rete.

6. Collegare il tubo di scarico al WC.



8. A installazione completata, rimuovere il blocco di montaggio nella direzione della freccia.

Il pannello di controllo è installato a 1600mm d'altezza.



INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO A MURO PER IL TELECOMANDO

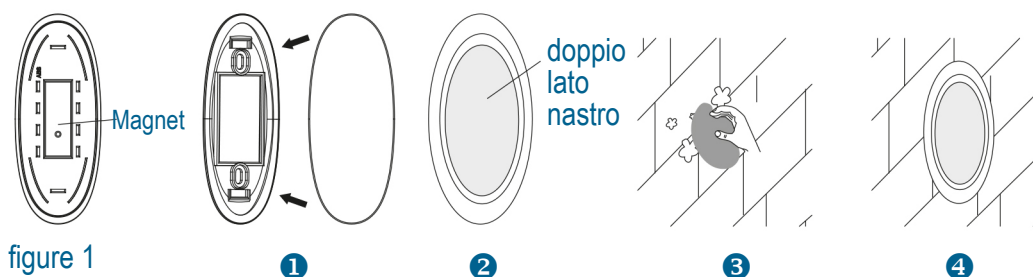
Metodo 1:

1. Installare la piastra di base sul magnete del telecomando e bloccare saldamente.

Nota: Osservare la polarità quando si collega il magnete.

2. Attacare il nastro biadesivo sulla piastra di base.
3. Rimuovere polvere, sporco, grasso e gocce d'acqua dalle pareti e pulirle.
4. Premere la piastra di base con il nastro biadesivo in modo uniforme sulla parete per 3-5 minuti.

Nota: questo metodo è adatto per piastrelle smaltate, vetro e pareti lisce.



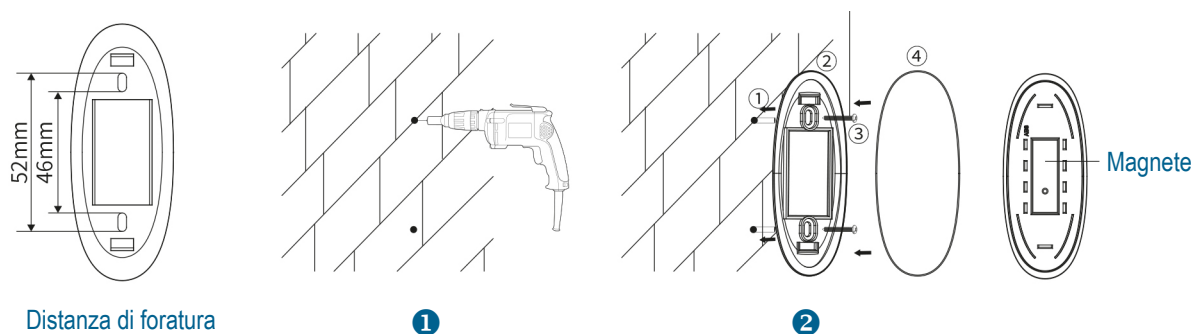
Metodo 2:

1. Praticare due fori con un diametro di 6 mm su asse verticale con una distanza di 46 a 52 mm e una profondità di 22 mm nella parete.

Nota: per una accessibilità ottimale, il supporto deve essere fissato a circa 1,60 m.

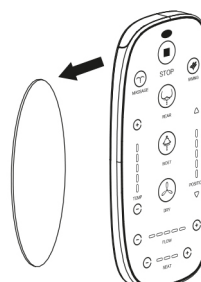
2. Inserire i tasselli e avvitare la piastra di base alla parete. Montare la piastra di base sul magnete del telecomando e bloccare saldamente.

Nota: Osservare la polarità quando si collega il magnete.

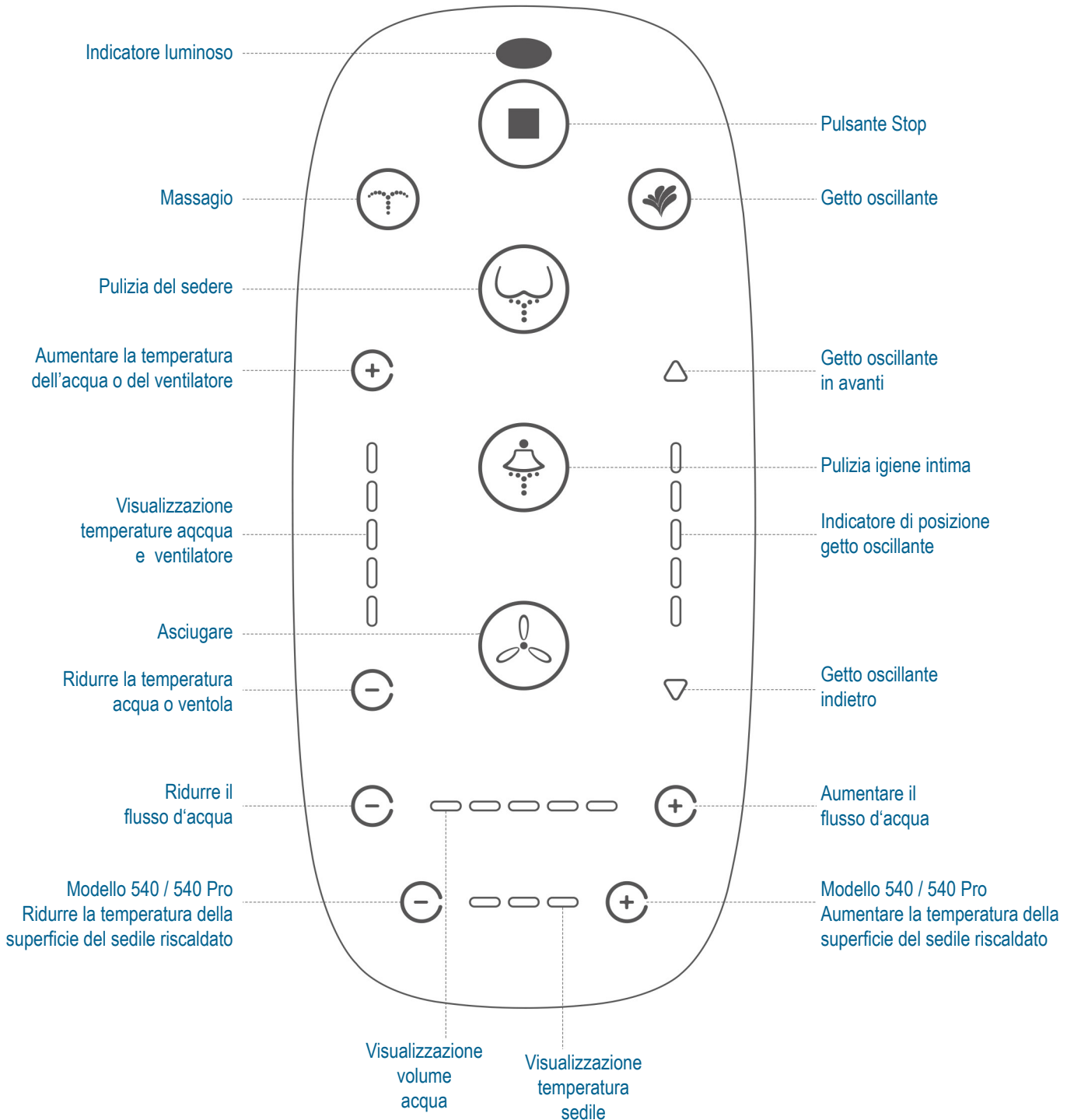


Nota: Dopo il montaggio, posizionare il telecomando sulla piastra di base.

Quando non è in uso, il telecomando deve essere sempre sulla piastradi base. Evitare il contatto del telecomando con l'acqua



TELECOMANDO



ISTRUZIONE



Tasto STOP

- Premere il tasto, disattivare tutte le funzioni.
Per accendere la spia dell'atmosfera, tenere premuto il pulsante STOP.



Pulizia del sedere

- Premere il tasto, dopo un segnale acustico si attiva la funzione pulizia del sedere. Spegnimento automatico dopo 2 minuti o premendo il tasto STOP. La funzione si disattiva immediatamente uscendo dal WC multifunzione.



Pulizia igiene intima

- Premere il tasto, dopo un segnale acustico si attiva la funzione bidet. Spegnimento automatico dopo 2 minuti o premendo il tasto STOP. La funzione si disattiva immediatamente uscendo dal WC multifunzione.



Asciugare

- Premere il tasto, dopo un segnale acustico si attiva la funzione di asciugatura. Spegnimento automatico dopo 2 minuti o premendo il tasto STOP. La funzione si disattiva immediatamente uscendo dal WC multifunzione.



Massaggio

- In modalità di pulizia posteriore/intimità, per premere il pulsante di massaggio, la modalità di lavoro può essere cambiata e l'impostazione. Modalità di massaggio intervallato: l'ugello espellerà l'acqua per pulire sotto diversi calibri d'acqua. Modalità di massaggio potente: l'ugello espellerà l'acqua per pulire sotto l'aumento del calibro dell'acqua.

Modalità di lavoro del massaggio:

Nessun massaggio » Massaggio intervallato » Massaggio potente » Nessun massaggio è una circolazione



Getto oscillante

- Premere il tasto durante la funzione pulizia del sedere o la funzione bidet. La funzione di oscillazione si attiva dopo il segnale acustico. Il getto oscilla avanti e indietro nel corso la pulizia. Si spenga quando la funzione pulizia del sedere o la funzione bidet è terminate e premendo il tasto STOP.



Impostazione temperatura acqua

L'impostazione di base nella modalità pulizia del sedere o con la funzione bidet è il livello 3 di 5. Viene visualizzata l'impostazione correte. Il tasto - riduce, il tasto + aumenta la temperatura dell'acqua.

Impostazione temperatura asciugatura

L'impostazione di base nella modalità di asciugatura è il livello 3 su 5. Viene visualizzata l'impostazione attuale. Il tasto - riduce, il tasto + aumenta la temperatura per l'asciugatura.



Impostazione posizione spruzzo

In modalità posteriore e intima, la marcia iniziale è 3, premere il pulsante ▲ plus farà avanzare la posizione dello spruzzo, premere il pulsante ▼ minus farà arretrare la posizione dello spruzzo.

Totale 5 ingranaggi, e l'indicatore corrispondente sarà su sotto marcia diversa.

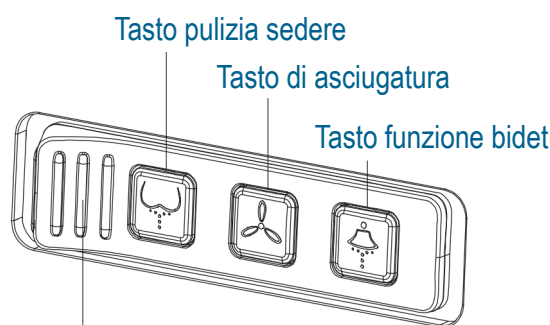
ISTRUZIONE

**Regolare il flusso d'acqua**

Nella modalità pulizia del sedere o nella funzione bidet, premere il tasto + per aumentare il flusso d'acqua o il tasto - per ridurre il flusso d'acqua in 5 livelli. Viene visualizzata l'impostazione attuale.

**Regolare la temperatura del sedile** (Modello WC MULTIFUNZIONE 540 / 540 Pro)

Seat heating automatically, press the + button to increase the seat temperature or the - button to decrease the seat temperature in 5 steps. The current setting is displayed.

ISTRUZIONI
PANNELLO DI CONTROLLO LATERALE

Regolatore per controllare la posizione della barra di spray

Funzioni – pulizia del sedere – igiene intima:

Funzione 1: Premere il tasto pulizia sedere/igiene intima per attivare la rispettiva funzione.

Funzione 2: Durante la modalità pulizia sedere/igiene intima, premere nuovamente il rispettivo tasto per terminare la pulizia.

Funzione 3: tenere premuto il tasto pulizia sedere/igiene intima per interrompere il processo:

- » Pulizia sedere/Igiene intima
- » Pulizia del massaggio
- » Asciugatura
- » STOP

Nota: Utente può utilizzare il tasto pulizia sedere per attivare/disattivare la funzione illuminazione notturna tenendo premuto il tasto fino all'accensione o allo spegnimento della luce. Questa funzione non può essere attivata o disattivata utilizzando il telecomando!

Segnale acustico „BIP“- acceso/spento:

Impostazione di fabbrica:
Il segnale acustico „BIP“- è attivato.

Potete spegnere il segnale acustico „BIP“
spingendo il cursore all'indietro per 5 secondi.

Se si desidera attivare il segnale acustico in
un secondo momento, premi nuovamente il
cursore all'indietro per 5 secondi.

Queste impostazioni rimangono attive
anche dopo l'accensione o lo spegnimento
del dispositivo.

Funzione di asciugatura:

Funzione 1: Premere il tasto di asciugatura per asciugare la parte intime con aria calda.

Funzione 2: Nella modalità di asciugatura, premere il tasto di asciugatura per completare il processo.

Funzione 3: Nella modalità di asciugatura, far scorrere il cursore in avanti per regolare la temperatura. L'impostazione predefinita è il livello 3, su un totale di 5 livelli.

Nota: Per passare tra le due le due funzioni tenere premuto il tasto di asciugatura per più di 2 secondi, il segnale acustico conferma la commutazione.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Pulizia coperchio e sedile WC

1. Pulire il coperchio e il sedile WC con una spugna o un panno umido con sapone o detergente delicato.

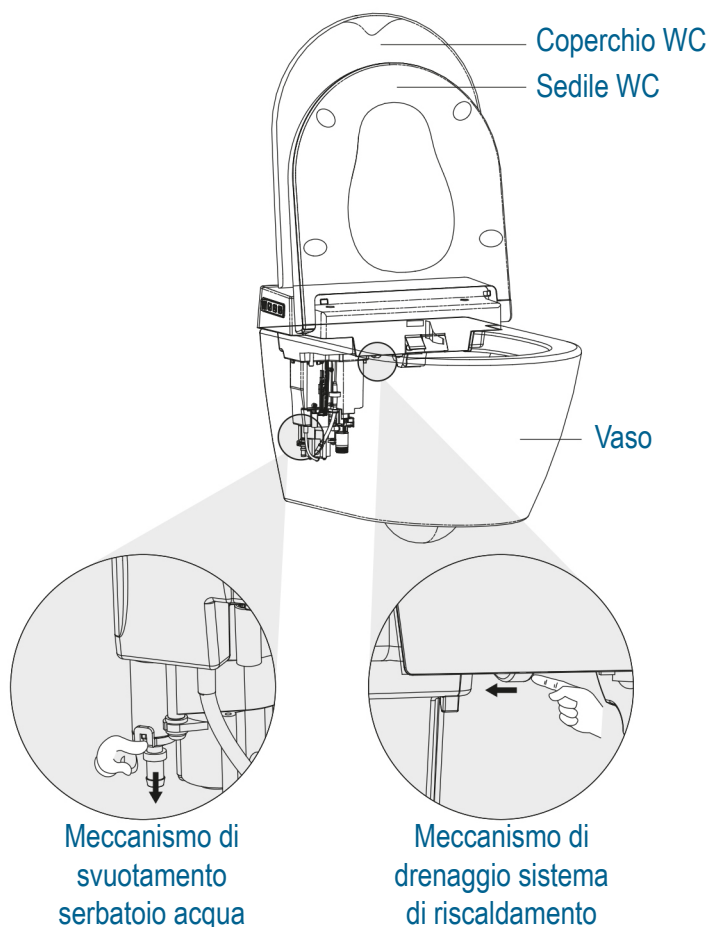
Pulizia del vaso in ceramica

1. Pulisci il vaso in ceramica con uno scopino e un detergente delicato.

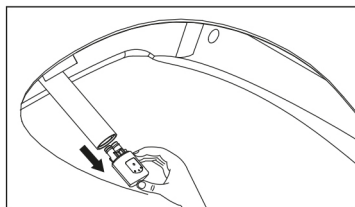
Rimozione dell'elettronica-/unità di azionamento per la manutenzione

1. In caso di manutenzione, l'alimentazione elettrica deve essere interrotta prima di rimuovere l'unità elettronica.

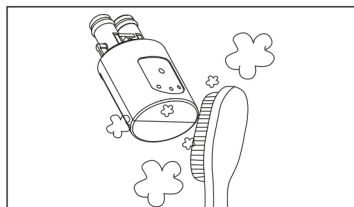
2. Se il dispositivo non viene utilizzato per lungo tempo in inverno, scaricare l'acqua nel riscaldatore per evitare che si congeli (vedere l'illustrazione a destra).



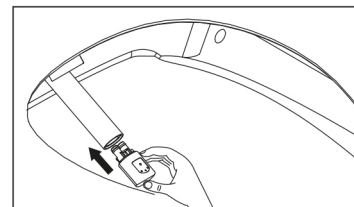
PULIZIA DELL'UGELLO



1. Premere il tasto pulizia del glutei per 2 secondi per far uscire il braccio della docetta, quindi rimuovere l'ugello della docetta.



2. Pulire l'ugello con uno spazzolino da denti, una spugna o un panno liscio con sapone o detergente delicato.



3. Dopo aver reinserto l'ugello, premere il tasto STOP o il tasto pulizia del sedere o il tasto funzione bidet, dopo 2 secondi l'ugello si ritrae automaticamente nel dispositivo.

Per evitare scosse elettriche e danni al dispositivo, si prega di non immergere o sciacquare mai l'unità in acqua.

Si prega di non utilizzare detersivi a base di acido, diluenti, pesticidi, prodotti aggressivi e abrasivi o disincrostanti non idonei, nonché carta vetrata o un panno ruvido per pulire il dispositivo.



WC MULTIFUNZIONE 540 / 540 Pro



WC MULTIFUNZIONE 560 / 560 Pro

